



Celkem 55 závodníků a závodnic ze čtyř zemí porovnálo své síly na tradičním klání - Mezinárodní velké ceně Bohumína ve vzpírání. Její 36. ročník proběhl 5. října v tělocvičně SOU a SOŠ. V kategorii juniorů do 18 let nejlépe uspěl Jan GOSPOŠ (na snímku), který hájil barvy ZDB.

Více čtěte na str. 12



17. října se na radnici uskutečnilo slavnostní přijetí našich dobrovolných hasičů, kteří pomáhali v Čechách při katastrofálních záplavách letos v srpnu. Z úst starosty Ing. Petra Víchý zazněla především slova díky. Všichni zúčastnění se zapsali do pamětní knihy města Bohumína.

CO - KDY - KDE:

► Poslední zasedání zastupitelstva města

tohoto volebního období se uskuteční 31.10.2002 od 13.15 hodin. Srdečně zveme širokou veřejnost do velké zasedací síně č. dveří 10 v 1. patře městského úřadu.

Bude se projednávat projekt regenerace panelových sídlišť Budoucnost, II. verze rozpočtu na rok 2003, hospodaření města za III. čtvrtletí roku 2002 a návrh úprav rozpočtu letošního roku, majetkové záležitosti a další.

► 28. říjen

Zveme všechny občany 28. října v 10.00 hodin k pietnímu aktu kladení věnců k bystě T. G. Masaryka na stejnojmenném náměstí. Tímto aktem uctíme výročí vzniku samostatného československého státu.

Pozor, konec letního času!

Nezapomeňte, že v neděli 28. října se mění letní čas na středoevropský. Přetočte si své hodinky ze třetí hodiny ranní na druhou. Všechny řidiče upozorňujeme, že je třeba jezdit s rozsvícenými světly!!!

komunální VOLBY v Bohumíně 2002

Všech 19 volebních místností otevře své dveře v pátek 1. listopadu ve 14.00 hodin. Tento den máte šanci volit kandidáty do zastupitelstva města až do 22.00 hod. Volby pokračují i následující den, tedy v sobotu od 8.00 hod. Volební místnosti se definitivně zavírají 2. listopadu ve 14.00 hodin.



Výstava u příležitosti 100. výročí narození profesora Františka ŽIVNÉHO

Milé pohlazení na duši...

František Živný - jméno, které je neodmyslitelně spojeno s bohumínským gymnáziem. Pro mladou generaci v názvu, pro vás starší v živých vzpomínkách na nezapomenutelná léta středoškolských studií.

A byly to právě vzpomínky bývalých studentů, učitelů i správních zaměstnanců, které naplnily studovnu městské knihovny. Hřejivý podvečer 14.10. připravený prof. Freitagem zahájil výstavu „Historie a současnost bohumínského gymnázia“, uspořádanou při příležitosti 100. výročí narození Františka Živného.

Na přátelské posezení přijela i dcera Olga Wimmerová, prof. Vičková, Ševečková, JUDr. Škuta - představitel nejstarších pamětníků - a řada dalších.

Volně a spontánně vyprávěné zážitky plné lidství měly jedno spo-

lečné - nenechaly nikoho na pochybách, že prof. Živný znal nejen matematiku, fyziku či šachy, ale navíc byl velmi vnímavým, spravedlivým a velkorysým člověkem, který milo-

val své studenty a měl pro jejich žertíky obrovské pochopení.

A tak si můžeme jenom přát, aby právě takoví lidé zaplňovali sborovny škol a učili naše děti nejen svým předmětům, ale i tomu, jak obstát v životě a stát se slušným i úspěšným člověkem.

Mgr. Věra PALKOVÁ,
místostarostka



Vzpomínkový večer na Františka Živného v městské knihovně zahajoval profesor Miloš Freitag

RADA MĚSTA

Tradičně za účasti všech členů rady města se konalo 3. října její 89. zasedání, ze kterého jsme připravili pro naše čtenáře výběr z programu:

■ JE PLNĚNA KONCEPCE OPRAV ŠKOLSKÝCH ZAŘÍZENÍ?

Odbor školství, kultury a sportu má vypracován dokument „Střednědobá koncepce oprav školských zařízení“, ve kterém je zmapován technický stav objektů školství (těch má odbor ve správě celkem 17), navrženy termíny oprav, včetně zdůvodnění priorit. Každoročně je rada města informována o naplňování této koncepce a o průběhu prováděných oprav. Jako obvykle byla většina oprav uskutečněna během letních prázdnin a podařilo se provést i některé akce navíc, nad rámec koncepce. K finančně nejnáročnějším patří výměna oken ZŠ na ul. Čs. armády (10 mil. Kč, město obdrželo 8 mil. dotaci), oprava kanalizace na ZŠ Masarykově (téměř 3 mil. Kč), oprava střechy na ZŠ na ul. Čs. armády (770 tis. z toho 450 tis. bylo hrazeno z dotace), oprava zdravotnický na budově polské ZŠ na Masarykově ul. (550 tis. Kč), dokončení fasády ZŠ v Pudlově (300 tis. Kč), sanace krovu v MŠ ve Starém Bohumíně (370 tis. Kč).

■ STAVEBNÍ INVESTICE LETOŠNÍHO ROKU

Obdobný přehled vypracoval i investiční odbor. Ten zahrnoval výčet všech v letošním roce zahájených či dokončených stavebních investic města, realizovaných tímto odborem. K „hotovým“ akcím patří např. rekonstrukce Studentské ul. (4 400 tis. Kč), výstavba nového parkoviště před obv. odd. PCR (3 200 tis. Kč), nový most přes Bohumínskou stružku (3 300 tis. Kč), dokončení plynofikace městských částí Šuných, Záblatí a Skřečon (3 600 tis. Kč), povrchové odvodnění ul. Na Hrázi ve Skřečoni (3 400 tis. Kč), vybudování nových dětských atrakcí „vodní svět“ v Hobby parku (1 200 tis. Kč), rekonstrukce nebytových prostor na Nerudově ul. pro pediatrii (3 100 tis. Kč).

■ ČLENĚNÍ MĚSTSKÉHO ÚŘÁDU

Reforma veřejné správy přinese bohumínskému městskému úřadu mnoho nových činností, přecházejících z okresního úřadu (ten bude k 31. 12. zrušen). Tyto změny vyvolávají nutnost úpravy stávající organizační struktury. Rada města schválila nové členění městského úřadu na



▲ Letos byly opraveny nevzhledné vchody do panelových domů

Z JEDNÁNÍ ORGÁNŮ MĚSTA

odvětvové odbory. A protože hlavním cílem je zejména dobrá orientace občanů, jsou změny v názvech odborů minimální, aby klienti přicházející po novém roce nemuseli tápat a zvažovat, na který odbor se mají vlastně obrátit.

Zcela nově byl od 1.1.2003 zřízen odbor dopravy. Další názvy odborů: odbor finanční, odbor investiční, odbor školství, kultury a sportu, odbor živnostenský, odbor právní, odbor majetkový, odbor sociální, odbor stavební, odbor životního prostředí a služeb, odbor organizační.

■ PLÁN OPRAV DOMOVNÍHO FONDU

Přímo v terénu zjišťovali někteří členové rady města stav bytového fondu města a posuzovali domy, doporučené k opravám v příštím roce. Současně bylo uloženo majetkovému odboru zabezpečit výběrová řízení na vytypované opravy podle plánu na r. 2003 tak, aby akce mohly být zahájeny již od počátku roku.

■ SATISFAKCE ZA ÚJMU

Ne vždy se podaří ve výběrovém řízení vybrat takovou firmu, která je schopna plnit veškeré požadavky investora. Špatná volba byla při opravách domů na Slezské ul., kde si nájemníci oprávněně stěžovali na zhoršenou kvalitu bydlení po celou dobu prací. Nebyl dodržován harmonogram, dohodnuté náhradní termíny rovněž nebyly plněny, nájemníci byli opakovaně obtěžováni odstraňováním nekvalitních prací, zaměstnanci stavební firmy se chovali nekorektně a měli velmi špatnou pracovní morálku. V podstatě denně byla ze strany města i investičních techniků BM servisu, a.s. prováděna kontrola, přesto nápravy nebylo dosaženo včas. Případná sleva na nájemném by nájemníky neuspokojila, protože v přepočtu na počet bytů a jejich plochu by činila asi 200,- Kč. Rada proto přijala jiné, dosud nikdy neuplatněné řešení. Z penále vůči stavební firmě za nedodržení termínů a z dalších získaných sankcí budou provedeny nájemníkům domů navíc práce, které přispějí ke zlepšení podmínek bydlení. Konkrétně se zvažuje zpevnění dvorního traktu u domů a oprava sklepních oken.

Penále za nekvalitu a nedodržení termínu oprav bude použito ve prospěch nájemců

Opravy domovního fondu města

Město v tomto roce naplánovalo provedení oprav mimo operativní údržbu v celkové částce 36 mil. Kč. Cílem je zlepšení stavu domovního fondu a zvýšení kvality bydlení nájemců.

Ve většině případů probíhají opravy bez problémů, nájemci domů je vítají s povděkem. V ojedinělých případech se však snaha města jakoby minula účinkem. Opravy provádí firma, která neplní termíny, nedostatečná je i kvalita práce zhotovitelských firem. Práce se protahují, nájemci se cítí nadměrně obtěžováni, zvlášť, když jde

o opravy zasahující do bytu. Místo pochvaly se vedení města dočká žádosti o prominutí nájemného, což ve svém důsledku snižuje finanční prostředky města pro další opravy. A přitom nelze než souhlasit s tím, že šlendriánská práce kvalitu bydlení ještě podstatně zhoršila.

Radní v Bohumíně se rozhodli, že v takových případech nebudou poskytovat slevy z nájmu jednotlivým nájemcům po dobu oprav, což ve finančním vyčíslení činí zanedbatelné částky, ale přistoupí k systémovějšímu a v konečném důsledku finančně výhod-

■ KDE NAJDEME DÍLA Z LÉTO-KRUHŮ?

Krásné dřevěné plastiky vznikly pod rukama řezbářů na srpnovém plenéru léto-kruhů. Komise kultury doporučila umístit jedno řezbářské dílo v interiéru bohumínského kina, ostatní budou tvořit galerii pod širým nebem v areálu Hobby parku. Rada města schválila uvolnění 50 tis. z rozpočtu města na osvětlení těchto řezbářských prací.

■ OSTATNÍ MATERIÁLY

Členové rady byli informováni o výsledcích projektu Talent roku 2002 (úspěchy žáků našich středních i základních škol v soutěžích), současně jako výraz uznání a poděkování schválili symbolické finanční dary učitelům, kteří se těmto talentovaným dětem věnují.

Projednáno bylo plnění Programových cílů rady města na volební období 1998-2002.

Bližší podrobnosti k poslednímu bodu jsou uvedeny v samostatném příspěvku dnešního OKA.

Ing. Dagmar FIALOVÁ, tajemnice MěÚ

► Licitace na pronájem nebytových prostor

■ Nebytový prostor v domě č.p. 1070 na ul. Alešově o rozloze cca 25,40 m². Licitace se koná 6.11.2002 ve 14.30 hod.

■ Nebytový prostor o rozloze cca 213 m² v domě č.p. 465 na ul. Nádražní. Licitace se koná 6.11.2002 ve 14.00 hod.

Obě licitace proběhnou v budově MěÚ v Bohumíně, č. dveří 34. Bližší informace získáte na č. dv. 34 nebo telefonicky: 596 092 212.

► Policie přestěhována

V minulých dnech byla přestěhována Městská policie Bohumín. Vchod je umístěn z ulice Husovy přímo v průjezdu do dvora městského úřadu (předtím zde sídlil T.I.K.). Všechny linky telefonického spojení vč. čísla 156 na MP zůstanou zachovány.



▲ Takhle bude vypadat bohumínský krytý bazén! To, co vidíte, není fotografie, ale tak zvaná vizualizace objektu, vytvořená v rámci zpracování projektové dokumentace. Takže se je opravdu nač těšit...

AQUACENTRUM BOHUMÍN

představa, která se pomalu začíná blížit realitě

O výstavbě bazénu se v našem městě hovoří již několik desítek let. V současné době se však již tato představa pomalu začíná blížit realitě. Město Bohumín nechalo zpracovat projektovou dokumentaci pro stavbu Aquacentra, které by mělo být moderním komplexem nabízející řadu možností pro aktivní využití volného času a zlepšení nejen fyzické, ale i psychické pohody.

Objekt krytého bazénového komplexu bude sloužit k naplnění sportovních, rekreačních a regeneračních potřeb obyvatelstva města Bohumína a přilehlého okolí. V bazénové hale se bude nacházet především pětidráhový 25 m dlouhý plavecký bazén určený pro širokou veřejnost, školská zařízení, sportovní kluby apod. Aktivní formu odpočinku pro celou rodinu bude doplňovat rekreační bazén s vodními atrakcemi a průplavem, dále tobogán, který je největším lákadlem pro návštěvníky od 1 roku do 99 let, a dětský bazének. K relaxaci pak také bude sloužit

parní komora, sauna se dvěma prohřívárnami včetně venkovní ochlazovny, whirlpool, případně také solárium a masáže. Po plavání pak bude možno doplnit kalorie v prostorách bufetu umístěném v bazénové hale tzv. mokřím bufetu, který bude zpřístupněn i ze strany plaveckého bazénu. Část baru s posezením dále přesahuje do vstupní haly objektu. Na bazé-

novou halu pak navazují všechny ostatní provozy včetně šatnového bloku, sociálního zařízení a technologického zázemí.

Krásnou představou je realizace celého tohoto komplexu najednou. S ohledem na finanční náročnost tohoto projektu je však možné, že bude realizace rozložena do několika na sebe navazujících etap.

Pro názornost byla v rámci zpracování projektové dokumentace vytvořena vizualizace tohoto objektu, kterou nabízíme ke zhlédnutí.

Hana KASPRÁKOVÁ,
investiční odbor

Představenstvo akciové společnosti BM servis Bohumín vyhlašuje výběrové řízení na funkci VÝKONNÝ ŘEDITEL

POŽADUJEME:

- VŠ technického, ekonomického nebo správního zaměření
- organizační schopnosti
- zkušenosti s řízením kolektivu
- vysoké pracovní nasazení, variabilita, flexibilita
- praxe minimálně 5 let

K ŽÁDOSTI PŘILOŽTE: ručně psaný profesní životopis, fotokopii dokladu o vzdělání a platný výpis trestního rejstříku

Nabídky zasílejte do 15.11.2002 na adresu:

BM servis a.s., personální oddělení
Krátká 775, 735 81 Nový Bohumín

? ZEPTALI JSME SE:

Půjdete k volbám? Pokud ano, koho budete volit?

■ Žena, 20 let, nezaměstnaná

K volbám nepůjdu. Během voleb už zde nebudu. Cestuji.

■ Žena, 25 let, prodávačka

Ano, půjdu. Asi ČSSD, protože si myslím, že pro naše město udělali mnoho.

■ Žena, 45 let, úřednice

Volit určitě půjdu, ale nebudu volit stranu, ale osobnosti.

■ Muž, 47 let, úředník

Půjdu volit. Určitě ČSSD. Nejsem sice z Bohumína, ale vidím, že toto město hodně vzkvétá.

■ Žena, 29 let, podnikatelka

Půjdu volit. Budu volit jednotlivé kandidáty...

■ Muž, 20 let, student

Volit nepůjdu, protože se o politiku nezajímám a ani nevím, koho bych měl volit.

■ Žena, 49 let, strážná

Ano jdu. ČSSD.

■ Muž, 42 let obchodní ředitel

Nepůjdu volit, myslím si, že je to úplně zbytečné.

■ Žena, 68 let, důchodkyně

Ano, volit půjdu, a to KDU-ČSL. Já si budu volit ty svoje křesťany.

■ Muž, 33 let, podnikatel

Určitě půjdu. Nevím však koho budu volit. Rozhoduji se, je to těžké.

■ Muž, 27 let, zámečník

Ano půjdu. Zatím nejsem pevně rozhodnut, ale svůj hlas dám straně, ne jednotlivcům.

■ Žena, 50 let, podnikatelka

Půjdu a budu volit ČSSD. Proč? Protože se mi líbí, jak se Bohumín za poslední léta mění k lepšímu.





▲ Náklady na vybudování parkoviště před obvodním oddělením Policie ČR představují částku 3 200 tis. Kč

K-centrum pro drogovou problematiku přestěhováno na Okružní ul. 1069

Stále častěji slyšíme ze sdělovacích prostředků o problematice drogové závislosti. Možná si mnozí z vás myslí, že se ho to netýká. Bohužel není to pravda. Tento problém může kdykoli a zcela nečekaně zasáhnout každého z nás. Drogy může začít užívat vaše dítě, vnouče, manžel, přítel, kamarád ... pak již budete celou věc vnímat úplně jinak.

I v Bohumíně existuje zařízení, které se zabývá drogovou problematikou a nabízí odbornou pomoc uživatelům drog, jejich rodinám a jiným blízkým osobám. Tímto zařízením je K-centrum, jehož provozovatelem je Občanské sdružení Net.

V centru pracují dva sociální pracovníci a jeden streetworker (terénní pracovník). Externě spolupracuje středisko také s psychoterapeutem.

Mezi nabízené služby patří poradenství, doporučení a zprostřed-

kování vhodného typu léčebného zařízení, sociální, zdravotní a hygienický servis, testy na HIV a virové hepatitidy, výměnný program injekčního materiálu aj.

Nově se K-centrum začíná angažovat také na poli prevence, což zahrnuje distribuci letáků a informačních materiálů, besedy na školách a organizace preventivních akcí (např. na jaro 2003 připravujeme akci Hrou proti AIDS, Drogová nezávislost 2003 a 2. ročník turnaje v košíkové s názvem K-streetball).



Svoz nebezpečných odpadů 9. listopadu

V sobotu 9. listopadu proběhne v letošním roce poslední svoz nebezpečné složky komunálního odpadu. Pojízdna sběrna bude jako obvykle přistavena na určených stanovištích ve stanovených časech podle stálého harmonogramu (viz. kalendář města na rok 2002). Mezi sbíraný odpad stále patří: autobaterie, zářivky, televizory, ledničky, zbytky barev, olejové filtry, motorové oleje, textil znečištěný olejem, obaly spotřební chemie, pneumatiky osobních aut, léky, monočlánky. Upozorňujeme, že jiný druh odpadu, než je uveden ve specifikaci, nelze odebírat.

Věříme, že závěrečný termín svozu nebezpečných odpadů v letošním roce využijete. Další sběr a svoz nebezpečných odpadů proběhne až 22. února 2003.

Od 1.11.2002 máte možnost odevzdat výše uvedené odpady také v pracovních dnech pondělí - pátek v době od 7.00 do 13.30 hod. na vrátnici areálu Recyklace ŽDB, a.s. (ul. Revoluční, mezi vrátnicí č. 2 a 3).

Odbor životního prostředí, dopravy a služeb

Stavební odbor informuje

Na území našeho města je přibližně 300 zahradních chat, které jsou rozmístěny na 6 katastrálních územích. V současné době se připravuje evidence těchto zahradních chat (jedná se o stavby pro individuální rekreaci v zahradkářských osadách a na samostatných zahradách - mimo vedlejších staveb u rodinných domů). Z tohoto důvodu prosíme občany - vlastníky těchto staveb, aby se do 18. prosince tohoto roku dostavili na Městský úřad Bohumín - stavební odbor, kancelář č. 8, ve dnech pondělí a středa od 7.00 do 12.00 a od 13.00 do 17.00 hod. Při návštěvě stavebního odboru je nutno doložit veškeré podklady a projektovou dokumentaci - stavební povolení, kolaudační rozhodnutí, geometrické zaměření, apod.

Cílem stavebního odboru je zajistit co nejpřesnější evidenci zahradkářských chat v Novém Bohumíně a jeho přilehlých částech. Na základě těchto informací budou přidělována evidenční čísla. Evidenční čísla zajistí stavební odbor pro všechny vlastníky těchto staveb tak, aby byla vzhledově jednotná a tato budou na základě zpracované evidence přidělována. Čísla budou umístěna na objektu tak, aby byla viditelná z veřejného prostranství. Orientační cena evidenčních čísel je 40,- Kč.

Ing. Libor RADINÁK,
stavební odbor

PÁLENÍ NA ZAHRADÁCH

Nastává čas podzimních úklidů na zahradách a tím se stává opět aktuální otázka: „Smím pálit rostlinné zbytky ze zahrady na volném prostranství?“

Odpověď na tuto otázku najde každý v Obecně závazné vyhlášce města Bohumína (OZV), která má č. 24 a je „O udržování čistoty a ochraně zeleně“. Vyhláška nabyla účinnosti od 12.6.2000.

Článek č. 7, odstavec 1 této OZV zní: Všem právníkům a fyzickým osobám se na území města zakazuje:

a) pálit jakýkoliv odpad, mimo suchého listí a jiných suchých rostlinných materiálů na volných prostranstvích. Doba pálení nesmí překročit únosnou míru s ohledem na obtěžování okolí.

Tolik tedy oficiální informace. Připomínáme prakticky, že suché rostlinné zbytky (zdůrazňujeme slovo suché), lze spálit na volném prostranství tak, aby rychle shořely (nesmí se pálit 3 - 4 hodiny !!), a

že i dobu a místo pálení zvolíte tak, aby zplodiny, vzhledem ke směru větru a poloze obydlí, co nejméně ovlivňovaly okolí.

Každý člověk by měl být natolik soudný, aby dokázal odhadnout, zda pálení neobtěžuje nad únosnou míru okolí.

Naše citace v OZV vychází i ze skutečnosti, že pálení suchých rostlinných zbytků se děje 2 až 3 krát za rok a není tedy běžnou činností, která by trvale zhoršovala životní prostředí.

Jiný odpad, než je uvedeno se pálit ZAKAZUJE a na porušení tohoto ustanovení se vztahují sankce zákona o přestupcích (u fyzických osob) a zákona o obcích (podnikatelské subjekty).

Odbor ŽPDaS

.....

Víte, že... ...NETYS z Dolní Lutyně darovala balíky slámy pro psy, umístěné v útulku pro psy v Šunychlu?

ZADÁNO politickým stranám

COEXISTENTIA-SOUŽITÍ * COEXISTENTIA-WSPÓLNOTA:

NÁŠ CÍL - PROSPERUJÍCÍ MĚSTO * NASZ CEL - PROSPERUJĄCE MIASTO

V oblasti rozvoje města realizovat strategický plán ekonomického rozvoje, přihlížet zejména k možnosti zajištění zaměstnanosti, prostřednictvím podpory podnikání, rozvoje obchodní sítě, zajištění zdravotní péče a dopravní obslužnosti. Prosazovat zadávání zakázek obce místním podnikatelům.

V oblasti financování důsledně využívat programy institucí se zaměřením na podporu podnikání, podporu bydlení, kulturní a sportovní aktivity.

V oblasti bezpečnosti požadovat optimální činnost policie. Každý občan musí mít zajištěnou svou bezpečnost a bezpečnost své rodiny!

V oblasti sociální pečovat o staré občany, kteří vyžadují pomoc a o občany v sociální tísni. Spolupra-

vat s neziskovým sektorem zabývajícím se sociální problematikou.

V oblasti školství, tělovýchovy a kultury podporovat veškeré mimoškolní aktivity, jako neefektivnější prostředek proti negativním jevům. Finančně podporovat kulturní aktivity škol, občanských sdružení a zájmových skupin, které mají dlouhodobý a soustavný charakter.

Cílem politického hnutí Coexistentia-Soužití je zapojit se do práce v městském zastupitelstvu, radě, v komisích a výborech. Budeme dbát, aby při rozhodování v zastupitelstvu a radě bylo přihlédnuto ke stanoviskům jednotlivých komisí.

VOLTE NAŠE KANDIDÁTY!
Volte kandidátní listinu č.2!



1. Ing. Jindřich MICHALSKI
(50, technik)



2. Ing. Michail SDUKOS
(58, technik)



3. Ing. Bohuslav ČAPEK
(47, technik)



4. Mgr. Marek BITTMAR
(27, učitel)

Novela školského zákona přinesla nemalé legislativní změny do našeho školství. Starosta města Ing. Petr Vícha slavnostně přijal 17. října ředitelky ZŠ a MŠ - organizačních složek, kterých se tyto změny týkají. Poděkoval jim za dosud provedenou práci a popřál mnoho elánu do nové etapy vedení škol spojené s přechodem na právní subjektivitu.

Lucie Gavroňová sedmá na mistrovství světa!

Na Mistrovství světa v taneční disciplíně Jazz Dance, které se konalo od 9. do 11. října v Torontu v Kanadě, získala krásné 7. místo naše Lucie Gavroňová. Ta reprezentovala jak taneční skupinu Impuls a Bohumín, tak i Českou republiku. Redakce OKA gratuluje k vynikajícímu umístění. V příštím čísle zveřejníme zajímavý rozhovor.



Maják městské policie

● Večer 3.10. díky oznámení strážníka, který nebyl ve službě, strážníci zadrželi v Záblatí poblíž rozcestí na Rychvald čtyři chovance, kteří utekli z DDÚ v Šunychlu.

● Odpoledne 8.10. zadržela hlídka MP hledaného muže poblíž jeho bydlíště na ul. Okružní. Muž je podezřelý z páchání trestné činnosti na území našeho města.

● Dalšího dne v časných ranních hodinách si pěší hlídka na ul. Lidické povšimla podezřelého muže poblíž areálu sběrných surovin. Sledováním uvedeného areálu pak

zjistili dalšího muže, který již byl uvnitř objektu a pokoušel se vloupat do kanceláře. Oba muže strážníci předali policistům ČR.

● Téhož dne dopoledne ve dvou případech osvědčil své oprávnění kamerový monitorovací systém města, jehož zásluhou pak strážníci na hlavní třídě zadrželi další dvě hledané osoby policií ČR.

● Ráno 17.10. hlídka MP zajistila poblíž bývalých uhelných skladů

muže se dvěma ručními vozíky, na kterých měl naložené zcizené kovové brzdové desky kolejových vozidel. Jeho komplic měl větší štěstí - vyrušili jej zaměstnanci Českých drah, a povedlo se mu z areálu ČD utéci. Taktéž tento případ si převzali policisté ČR.

Ing. Karel VACH,
ředitel MP Bohumín

Městská policie: ☎ 156, 596 092 285, 724 029 960

Licitace bytů

■ Byt o rozloze 1+2, kat. I., č.b. 3 v 1. NP na ul. Komenského čp. 1151. Prohlídka bytu: 31.10.2002 v době od 9.00 do 9.30 hod. Licitace: 4.11.2002 v 16.15 hod.

■ Byt o rozloze 1+3, kat. I., č. b. 11 ve 3. NP na tř. Dr. E. Beneše čp. 1071. Prohlídka bytu: 31.10.2002 v době od 9.45 do 10.15 hod. Licitace: 4.11.2002 v 16.00 hod.

Obě licitace se konají v budově MěÚ v Bohumíně, č.dveří 10. Bližší informace získáte na bytovém oddělení č. dv. 33 nebo telefonicky: 596 092 199.



Slušný občan na prvním místě

Vážení spoluobčané,
rádi bychom v tomto čísle OKA pokračovali v představování dalších pasáží volebního programu, který bychom rádi s Vaší podporou v nejbližších čtyřech letech v Bohumíně naplňovali.

Předně je třeba připomenout, že komunální volby se podstatně liší od ostatních voleb (parlamentních i senátních). Na komunální úrovni bývá běžnější adresnější podpora konkrétním kandidátům z různých politických seskupení na úkor volby pro jednu kompletní politickou skupinu. Je to dáno hlavně tím, že ať se stane vítězem voleb kterýkoliv kandidující subjekt, stejně musí zabezpečit pravidelný chod města, a proto i volební programy jednotlivých kandidujících stran a seskupení jsou si v určité části velmi podobné. Liší se jen ve způsobech, jak výtčeného cíle dosáhnout a v nadstandardních oblastech, jejichž realizace závisí hlavně na dostatečném množství finančních zdrojů.

Tento stav je dostatečně znám i bohumínským voličům, proto po každých volbách pravidelně usedají do poslaneckých křesel zástupci většiny kandidujících politických sesku-

pení. A volící občan tak chce proto, aby měl jistotu, že rozhodování napříč politickým spektrem bude HLAVNĚ VE PROSPĚCH MĚSTA A JEHO SLUŠNÝCH OBČANŮ.

Bohužel v právě uplynulých dvou volebních obdobích toto nebylo naplněno. V posledním období bylo dokonce 43% zvolených poslanců vyřazeno z účasti a rozhodování v radě města a nemělo tak žádný podstatný vliv na jakékoliv návrhy a náměty týkající se chodu a rozvoje města. Byli v podstatě odsouzeni do role žáčků, kterým neomylná vládnoucí skupina říká, co je správné, co se může a pro co mají hlasovat - tady už byla podpora z řad opozice náležitě vítána, neboť téměř nikdy nebyla na zasedání zástupitelstva kompletně přítomna vládnoucí většina (ČSSD + KDU-ČSL), a tudíž bez opoziční podpory by úspěšně neprošlo žádné hlasování. Samozřejmě, že tímto způsobem schválená

rozhodnutí byla následně podávána a veřejnosti prodávána jako výrazný úspěch pouze a jenom vládnoucí garnitury, o čemž svědčí i styl a obsah volební kampaně ČSSD - všechno jsme splnili, všechno jsme udělali, máme skvělý a prověřený tým a chceme dále pokračovat.

Děkujeme, vážení zástupci radniční koalice, ovšem my z ODS včetně množství pravicových voličů (i těch, kteří svou neúčastí v minulých volbách tento stav zavinili - a pevně doufám, že letos tuto chybu nebudou opět opakovat) vámi reprezentovaný styl vládnutí nad Bohumínem již dále nechceme. Proto NAVRHOJEME:

● obnovit poměrné zastoupení v radě města, které skončilo v roce 1994 - navrhuje se za každé 4 zvolené zastupitele z jedné kandidátní listiny 1 místo v radě města

Během celého volebního období budeme hlavně dbát na hospodářskou a finanční stabilitu města. Proto:

● před zahájením realizace jakékoliv nové ucelené investice,

která svými náklady převyšují částku 20 mil. Kč, se nejprve zeptáme na názor občanů města a předložíme jim několik možných variant pro investování této částky. Na následné rozhodování musí mít názor občanů důležitý vliv.

● budeme realizovat investiční akce tak, aby nedocházelo k růstu zadlužení města nad stávající míru (a poznámka ke stále omílanému zadlužení města vinou pravice při financování stavby ČOV - vždyť v roce 1994 pro tento způsob hlasovala i dnes kritizující ČSSD!!)

Připomeňme si, o co se svými hlasy poslanci ODS dále zasadí, uspěje-li ODS díky Vaší přízni v těchto volbách: urychlení budování protipovodňové ochrany města, obnova center městských částí na úroveň centra města, zahájení dalšího kola privatizace bytového fondu stávajícím nájemníkům, oprava a zateplení dalších panelových domů a teplovodních přívodů z kotelen, vkládání všeho vybraného nájemného do údržby domů a bytů, příprava a vybudování podnikatelské



zóny, posílení a zkvalitnění činnosti městské policie, zavedení důsledné kontroly při výplatě sociálních dávek s cílem zamezit jejich zneužívání, podpora vzniku specializovaných lékařských pracovišť v Bohumíně, podpora a zachování základních a středních škol na území města ve stávajícím rozsahu, vybudování městského fotbalového klubu s výhledem postupu do MSFL.

A hlavně - ZAMEZÍ PŘISVOJOVÁNÍ VÝSLEDKŮ PRÁCE CELÉHO ZASTUPITELSTVA POSLANCÍ JEDNÉ STRANY!!

Ing. Kamil Drobek,
volební lídr ODS

Bohumínská ODS občanům

Ve středu 30. října 2002 od 17.00 hodin v kině KAR proběhne PŘEDSTAVENÍ KANDIDÁTŮ ODS spojené s promítáním filmu Deník Bridget Jonesové.

Představujeme kandidátku KSČM pro komunální volby 2002 v Bohumíně



Chcete lepší život pro sebe a svou rodinu? VOLTE č. 1



Bc. LIŠKA Dušan



ŠTIAK Jaroslav



SUCHÝ Arnošt



LENOCHOVÁ Marie



Mgr. VESELÝ Zdeněk



SEIDLER Ervín



Mgr. WALTEROVÁ Antonie



Ing. ZÁŠKOLNÝ František



BRUZL Igor



VALKA Miroslav



JENDŘIŠČÍK Petr



Ing. STRNAD Jiří



KOVALSKÝ Karel



ŠVÁBENSKÁ Irena



FALTYNKOVÁ Ludmila



BINDER Emil



LUZAROVÁ Zdeňka



KNOPP Ludvík



HANECOVÁ Zdeňka



KÁŇA Ladislav



WALTER František



HAVLÁSEK Lubomír



CHOBOT Drahoslav

BOHUMÍN - město, v němž stojí zato žít

VOLTE ČSSD, VOLTE CELÝ TÝM!

Vážení spoluobčané,

již za několik dní - v pátek 1. a v sobotu 2. listopadu - budete moci při komunálních volbách ROZHODNOUT O OSUDU NAŠEHO MĚSTA na další 4 roky. Bude jen a jen na Vás, kterým kandidátkám dáte důvěru. My, kandidáti ČSSD v Bohumíně, jsme přesvědčeni, že by za každého člověka NEMĚLA MLUVIT JEN SLOVA, ALE PŘEDEVŠÍM VÝSLEDKY PRÁCE. Mrzí nás proto, že některé politické strany opět staví svou volební kampaň na osočování a nepravdách. Jsme velmi znepokojeni tím, že v programech těchto stran se objevují záměry, které mohou poškodit a destabilizovat úspěšný rozvoj našeho města. ČSSD v Bohumíně však nebude takovouto hru hrát. Toto není a nebude náš způsob politiky. NAŠI POLITIKU STAVÍME NA LIDECH, za nimiž je vidět PRÁCE. Naši politiku stavíme NA KONKRÉTNÍM PROGRAMU, který jsme schopni za 4 roky beze zbytku splnit. Naši politiku stavíme NA POZITIVNÍ PRÁCI PRO VÁS - občany Bohumína.

Určitě se nám v minulém volebním období ne všechno podařilo podle našich představ. Určitě jsme udělali některé chyby. Ale jsme přesvědčeni, že se Bohumín za uplynulé 4 roky opravdu přiblížil naší představě města, kde stojí zato žít. Změny jsou vidět na každém kroku. Volební program, který jsme Vám před 4 roky předložili, jsme splnili. V průběhu měsíce října jsme Vás seznámili s naším volebním programem pro další 4 roky. I ten jsme schopni bezesbýtku splnit. Také jsme vás seznámili se složením kandidátky ČSSD - našeho volebního týmu. Jde o tým osobností. Za každým z našich kandidátů jsou vidět výsledky práce pro město či v jejich občanských povoláních.

ČSSD v Bohumíně Vám nabízí TÝM SLUŠNÝCH A SCHOPNÝCH LIDÍ. Nabízí Vám PRÁCI PRO MĚSTO A DALŠÍ ROZVOJ Bohumína. Vše je však jen ve Vašich rukou!

CHCETE...

- ... aby se v Bohumíně vybudoval KRYTÝ BAZÉN?
- ... aby se naše NEMOCNICE stala MODERNÍM ZAŘÍZENÍM 21. století?
- ... aby se BOHUMÍN stal DOPRAVNÍM CENTREM Evropy a VÝRAZNĚ SE ZVÝŠILA ZAMĚSTNANOST?
- ... aby REKONSTRUOVANÉ CENTRUM MĚSTA bylo naší společnou chloubou?
- ... aby na plynofikaci navázala KANALIZACE VŠECH MĚSTSKÝCH ČÁSTÍ?

ANO? PŘIJĎTE 1. a 2. listopadu K VOLBÁM!



☒ Česká strana sociálně demokratická

1. Ing. Petr VÍCHA 39 l., starosta města Bohumína
2. Mgr. Věra PALKOVÁ, 53 l., místostarostka města Bohumína
3. MUDr. Svatopluk NĚMEČEK 30 l., ředitel NsP v Bohumíně
4. Ing. Josef PLÁŠIL, 55 l., energetik
5. Kamila SMOLÁKOVÁ

Neslibujeme nemožné SVÉ SLIBY PLNÍME!



ROZHODNĚTE!



KDU-ČSL prosazuje program života ve „zdravém městě“

V předvolebním okénku KDU-ČSL se představují další kandidáti jejího užšího volebního týmu pro komunální volby.

3. Na 3. místě kandidátky KDU-ČSL je Mgr. Jan MALCHAR, absolvent Právnické fakulty Masarykovy univerzity v Brně. Po ukončení studií nastoupil na místo právníka do společnosti ŽDB a.s., kde se podílel na úspěšně proběhnuvším vyrovnávacím řízení a kde tímto, jak sám zdůrazňuje, zažil nejlepší „nadvstavbu“ právnícké školy v životě. Od roku 1990 je členem MO KDU-ČSL, kde nyní vykonává funkci místopředsedy, ve stávajícím volebním období pracoval v majetkové komisi rady města. Ke své opětovné kandidatuře se vyjadřuje v tom smyslu, že **v politice se mají angažovat lidé, kteří přispějí ke změně převládajícího názoru společnosti na politiku, a tedy, že „politika není svinstvo“.** Mgr. Malchar má 30 let, je ženatý, má dvě holčičky a za svou nejvyšší prioritu považuje rodinu.

6. Pod číslem 6 kandiduje paní Karla BERNÁTOVÁ, absolventka SEŠ v Orlové. Nyní pracuje jako sekretářka přednosty

stanice ČD Bohumín. V MO KDU-ČSL zastává funkci hospodářky. Je vdaná, má tři děti a mezi její záliby patří cestování a výlety do hor. **Ráda by prosadila vybudování hřiště pro děti ve Starém Bohumíně a také úpravu náměstí Svobody. Tak, aby Starý Bohumín byl opět důstojným místem při návratu z ciziny.**



Vážení občané, volební program KDU-ČSL vychází z myšlenky „Chceme žít ve zdravém městě“. Nicméně jsme si dobře vědomi toho, že tak jako každé obecné heslo či sebelépe napsaný volební program, se i toto naše vyjádření může stát prázdným a bezobsažným, pokud k němu nebudeme ochotni připojit i něco navíc.

A moc bychom si přáli, aby to „navíc“ v pojetí lidoveckých kandidátů bylo nejen v ochotě a zájmu pracovat (ten by měl být samozřejmostí), ale také v zodpovědnosti za to, že předvolební sliby nebudou jen planá slova a že tak naši kandidáti navážou na vše dobré, co se předcházejícímu zastupitelstvu podařilo.

A přejeme pak nejen našim, ale i všem ostatním zvoleným zastupitelům, aby si poskytnuté důvěry vážili a aby si ji i svým budoucím jednáním plně zasloužili.

Výbor MO KDU-ČSL

Dejme šanci změně na radnici!

US - DEU spatřuje v komunální politice základní a nejvýznamnější pilíř demokracie. Životaschopná společnost se sama organizuje v obcích, občanských spolcích, církvích a profesních sdruženích, do nichž vrcholná politika zasahuje již jen jako vzdálená ozvěna. Občanská společnost posiluje hodnoty osobní odpovědnosti, sebevědomí a vzájemné tolerance. Opravdová demokracie je tedy demokracií pro všední den, která bere v úvahu přirozenou důstojnost každého člověka a obyčejné lidské problémy. Naším cílem je vybudovat takový systém správy věcí veřejných, v němž jsou zastoupeny a respektovány zájmy nejrozličnějších společenských skupin a menšin. **Nikdo nemá patent na rozum a moc, nemá ani nic jisté na věky, ani jako strana ani jako jednotlivec, a pokud nás zklamali - pryč s nimi po volbách!**

■ MAXIMÁLNÍ ZAPOJENÍ A INFORMOVANOST VEŘEJNOSTI

Městský úřad se i navzdory zpackané reformě veřejné správy stane mocnějším orgánem veřejné moci. Každý úředník radnice musí být odborníkem v oboru, poradcem občana, morálně bezúhonný, slušný a vstřícný při jednání s lidmi a nekompromisní při kontrole dodržování zákonů. **K důležitým rozhodnutím o osudu Bohumína budeme žádat obecní referendum - proč ho nikdy nevypsal stávající sociálně demokratický starosta?**

■ PŘÍJEMNÉ PROSTŘEDÍ PRO ŽIVOT

Vyvineme tlak na dobudování funkčního a logického systému odpadového hospodářství, preferujícího předcházení vzniku odpadů, jeho třídění a dalšího využití. **Taky se**

Vám stalo, že jste v okolí nenašli odpadkové koše pro obal od nanuku či slupku od ovoce? Prosadíme odkanalizování všech městských částí a jejich napojení na čističku odpadních vod.

Budeme usilovat o zalesnění či zatravnění co nejvíce volných ploch v centru i v okolí jednotlivých městských částí. **Zeptal se Vás někdo z radnice, kde by jste chtěli mít nejbližší park či klidovou zónu?**

■ BEZPEČNOST OBYVATEL A NÁVŠTĚVNÍKŮ BOHUMÍNA

Ohlídáme, aby pouliční osvětlení skutečně v noci svítilo. Budeme dbát na profesionalitu a aktivitu městských strážníků, stanovení jejich okrsků a spolupráci s Policií České republiky. Městští strážníci musí být neustále vidět na problémových místech města. Každý občan by měl znát svého strážníka. Slušný občan musí mít nad lumpem vždy



navrch a mít zastání u bezpečnostních složek. **Nabídl Vám někdo připojení Vašeho bytu, domu či firmy na pult centralizované ochrany městské policie?**

■ DOPRAVA

Rozvíjet městský dopravní systém bez dálnice D 47 a citlivě vedených přívaděčů k ní je nemožné. Pomůžeme vyřešit problém přetíženého a rizikového „skřečoňského“ mostu. Řešení se nabízí ve formě vybudování nového dálničního přívaděče či silničního

pokračování na str. 9

Dokončení ze str. 8

obchvatu mezi obcemi Nová Ves a Nový Bohumín směrem na Dolní Lutyni s tamní průmyslovou zónou. **Jak na Vás působí žulou vydlážděné centrum města ve srovnání s průjezdem Drátovnamí?**

Proč ještě nebyly vybudovány v Bohumíně kruhové objezdy, které umožní plynulý a přitom bezpečný průjezd městem?

Umožníme občanům Bohumína co nejširší a hlavně bezpečně užívání kol pro cesty do zaměstnání i k rekreaci. **Prosadíme vybudování sítě skutečných cyklistických stezek, propojujících všechny městské části Bohumína navzájem, tedy takových, kdy pro cyklisty budou oddělené od aut vyhrazeny jízdní pásy na silnici či zcela samostatné komunikace podél cest.** Začneme u ulic Šunychelská, J. Palacha, Okružní, Mírová, Bezručova, Štefánikova, Slezská, Ostravská ve Vrbici a 1. máje ve Skřečoni.

Proč se s velkou slávou pokládaly první koleje nového terminálu pro širokorozchodnou trať a slibovaly stovky nových pracovních míst, aniž by bylo předem známo konečné stanovisko polské strany?

■ PARTNERSTVÍ MEZI PODNIKATELI A MĚSTEM

Víte, že v letošním roce město vyplatí cca. 73 mil. na sociální dávky, tedy 1/6 městského rozpočtu? Budeme hájit zájmy drobných a středních podnikatelů. Vytvoříme program podpory drobného a středního podnikání, zasadíme se o zrychlení administrativních a povolovacích procesů, přizpůsobíme majetkovou politiku města potřebám podnikatelského sektoru (pronájem nebytových a veřejných prostor). Zapojíme podnikatele do tvorby koncepčních materiálů rozvoje města tak, aby tyto vždy zohledňovaly vyváženost mezi zájmy města a podnikatelů v něm působících. Není možné, aby radnice nekomunikovala vůbec, nebo jen ve velmi omezené míře, s představiteli nejdůležitějších podniků na území města Bohumína. Při veřejných zakázkách bude důležitým kritériem při výběru počet zaměstnanců z Bohumína či schopnost nabídnout práci místním nezaměstnaným. Vždy je lepší přijmout nezaměstnané na veřejně prospěšné práce (a že máme ve městě ještě dlouho co zlepšovat!), než jim pasivně posílat měsíční podpory. **Jak radnice preferuje místní podnikatele při veřejných zakázkách?**

■ ZDRAVOTNICTVÍ A ŠKOLSTVÍ

Nemocnice se stala zaklínadlem místních sociálních demokratů. Slysíme, že jsou to oni, kdo zachránil nemocnici (a kdo postavil čističku - obojí je pouze částečná pravda, nebo to není pravda vůbec). Problém nemocnice však nelze vytrhnout z kontextu ostatních ekonomických a sociálních zájmů města. Zdravotní péče je stále dražší a složitější, finance omezené. **Oznámil Vám někdo, že město za poslední roky dalo na udržení prodělečné nemocnice přes 90 mil Kč ?**

Zdravotnictví se nerovná pouze nemocnici. Občané přicházejí do kontaktu se zdra-

Dejme šanci změně na radnici!

vatnictvím nejčastěji v ordinacích praktických lékařů a specialistů, jejichž situace je v současné době rovněž nelehká, a proto chceme pomáhat ve městě zdravotnictví jako celku. **Zvážil někdo skutečnost, že si můžeme dopřát luxusu existence multioborové fakultní nemocnice v Ostravě, vzdálené jen 15 km od Bohumína? Kolik měst v ČR má takovou jistotu za zády? Nebylo by lepší věnovat ušetřené peníze na nadstandardní záchranou a pohotovostní službu, která by závažnější či akutní případy rychle a spolehlivě převezla ke specialistům?**

Navzdory různým zřizovatelům a typům základních a středních škol v našem městě cítíme odpovědnost za úroveň vzdělávání ve všech těchto institucích. Jakákoliv investice do dětí je investicí dobrou pro nás, pro město, pro stát. Tato generace jednou bude vládnout této zemi - **nechcete snad inteligentní a slušnou vládu?**

■ BYTOVÝ FOND

Budeme znovu rozjíždět zaspalou privatizaci bytového fondu, která jako všude povede k vytvoření trhu s byty v Bohumíně (a vyřešení bytové situace mnoha rodin), k jeho obnově a v konečném důsledku i ke zkrácení celého města. Privátní vlastníci se starají o nemovitosti lépe než jakýkoliv úřad. Poradíme zájemcům při získávání úvěrů ze stavebního spoření či hypoték.

■ KULTURA, SPORT, REKREACE, SLUŽBY

V roce 1998 jsme jako první měli ve volebním programu stavbu krytého plaveckého bazénu a krytého zimního stadiónu, aby lidé z Bohumína nemuseli dojíždět do okolních měst.

Zatímco zimní stadión už je zastřešen, bazén byl pro soc.-dem. funkcionáře 3 roky

Nechceme Vás uplácet vystoupeními mažorettek, lesklými letáčky, vlaječkami či houfy fotografií, jež na Vás civí na každém kroku. Prosíme Vás o krátké zamyšlení, kdo z kandidátů se osvědčil v soukromém životě, jak se chová mimo volby a jak se jeho názory shodují s Vašimi představami o Bohumínu. Doufáme, že Vás program US - DEU i letos oslovil a svou podporou našich kandidátů ve volbách jim dáte šanci, aby nebyl pouze několika větami na papíře, ale aby se stal skutečností. Pro 23000 lidí v Bohumíně.

Volíme 23 zastupitelů, které můžeme vybírat z 6 kandidátních listin. Protože kandidátní listina za Unii svobody - Demokratickou unii obsahuje 19 kandidátů, Váš hlas odevzdaný pro US - DEU jako celek má sílu 19 hlasů. Vaše zbývající 4 hlasy prosím využijte pro označení jednotlivých kandidátů ostatních pravicových stran.

Jsmo přesvědčení, že Bohumín si další 4 roky vládnutí stávající garnitury, stranických sjezdů ČSSD a volebních zisků KSČM nezaslouží.

Děkujeme Vám a přejeme šťastnou volbu při výběru Vašich zástupců - členů zastupitelstva města Bohumína.

Mgr. David Maryška, předseda
Městské organizace US - DEU Bohumín

tabu - teprve poslední rok před volbami s ním vyrukovali jako se svým nápadem. Jenže mezitím se rozplynuly přebytky hospodaření města minulých let a po desítkách milionů za prodej akcií se zaprášilo. A tak se k ideji bazénu připojil nápad vzít si na jeho stavbu půjčku kolem 90 mil. Kč - bazén za každou cenu? Když se sociální demokracii daří zadlužit stát ve stovkách miliard, proč by se tatáž strana měla rozpakovat zadlužit i Bohumín, když jim to přinese funkce na další čtyři roky?

V tuto chvíli si Bohumín může dovolit stavbu alespoň menšího krytého bazénu, např. v rámci areálu ZŠ ČSA, který by celoročně sloužil pro výuku plavání a hodiny tělocviku dětí i dorostu všech škol, popř. i v odpoledních a večerních hodinách pro sportovní kluby.

Žijeme v době, kdy čas a jeho co možná nejefektivnější využití se staly symbolem doby, ve které právě žijeme. A proto, aby naši občané mohli co nejvíce svého volného času trávit se svými rodinami, při sportu a rekreaci, je nezbytné, aby ve městě fungovala rozsáhlá síť služeb, ulehčující práci zejména našim ženám, pečujícím o domácnosti.

Proč vedení města se za 8 let nedokázalo domluvit se Štěrkovými Dolní Benešov na společném zvelebení břehů Vrbické štěrkovny a Kališova jezera pro rekreaci nás všech? Dáváme dostatek prostředků na činnost sportovních a zájmových oddílů a klubů?

Chceme se zaměřit proto při formování svého programu podpory drobného a středního podnikání v Bohumíně právě na pomoc a ulehčení startovací pozice těm podnikatelům, kteří se rozhodnou podnikat v oblasti služeb a rozšíří tak velmi chudou nabídku, která v tomto podnikatelském odvětví v Bohumíně již je.



Mgr. David MARYŠKA,
kandidát US - DEU
do zastupitelstva

Prohlášení rady města Bohumína K PLNĚNÍ PROGRAMOVÝCH CÍLŮ na léta 1999-2002

V dubnu roku 1999 schválila rada města Bohumína „Programové cíle rady města na léta 1999-2002“. Tyto cíle se dotýkaly jednotlivých oblastí činností města a dle stanovených priorit byly každoročně rozpracovávány do podoby konkrétních záměrů pro příslušný kalendářní rok. Plnění takto schválených záměrů bylo průběžně vyhodnocováno. Na 89. zasedání rady města konaném dne 3.10.2002 pak bylo vyhodnoceno i celé funkční období. Na základě výše uvedeného rada města konstatuje následující.

- ad 1) ORGANIZAČNÍ A PERSONÁLNÍ, STÁTNÍ SPRÁVA**
- vyšší nároky na pracovní výkon jednotlivých zaměstnanců MěÚ byly zapracovány do systému vzdělávání, úřad je připraven převzít veškeré činnosti vyplývající z reformy veřejné správy a zajistit rovněž i kvalitní plnění všech rozvojových záměrů města
 - zavedením televizního informačního kanálu došlo k výraznému zkvalitnění informovanosti,

- poslední dva roky byly charakteristické i vyšším zapojením veřejnosti do dění ve městě (ankety, Strategický plán, diskusní fórum na internetových stránkách)
- ad 2) FINANCE A HOSPODAŘENÍ S MAJETKEM**
- město hospodařilo s vyrovnaným rozpočtem, běžné příjmy kryly běžné výdaje, mimořádné příjmy byly určeny k zajištění nových investic
 - úroveň zadlužení v porovnání s rokem 1998 klesla zhruba na polovinu, do rozpočtu byly zapojeny státní dotace na realizaci konkrétních investičních akcí (včetně poskytnutých grantů) v celkové výši přes 28 mil. Kč
 - v hospodaření s byty se vycházelo z bytové koncepce, veškeré vybrané nájemné směřovalo zpět do oprav domovního fondu, zvýšil se důraz na plánovanost i rozsah tzv. velkých oprav
- Významnou investiční akcí byla i výstavba domu s pečovatelskou službou Na chalupách.*

- rada vyslovila nespokojenost s kvalitou správy bytového fondu včetně chyb vzniklých při vyúčtování služeb za rok 2001
- ad 3) INVESTIČNÍ ČINNOST**
- v souladu s investiční koncepcí města byla dokončena plošná plynifikace
 - proběhla rekonstrukce tř. Dr. E. Beneše a části ul. Studentské, bylo vybudováno parkoviště u Policie ČR. Rekonstrukce náměstí TGM byla přeřazena do pozdější etapy (po vybudování dostatečného počtu náhradních parkovacích míst)

- Novou tvář získá i náměstí Svobody ve Starém Bohumíně - připravuje se projekt na jeho dostavbu*
- byly zahájeny projekční práce na dostavbě náměstí Svobody ve Starém Bohumíně
 - Z větších investičních akcí realizovaných nad rámec konkrétně stanovených programových cílů lze uvést následující:
 - rekonstrukce vily u NsP, domu na ul. ČSA 689, domu č.p. 535 na ul. Komenského, rekonstrukce ZŠ na ul. ČSA, výstavba domu s pečovatelskou službou Na chalupách, lávka přes Odru aj.
 - V období let 1999-2002 bylo tak z rozpočtu města proinvestováno téměř 265 mil. Kč.
 - ad 4) ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ**
 - ve spolupráci s Povodím Odry a.s. se dokončují projektové práce na zajištění protipovodňové ochrany města (termín je do konce října tohoto roku)



- ve spolupráci s SmVaK a.s. probíhá projektová příprava spočívající ve vybudování kanalizačních přivaděčů ze Starého Bohumína a Skřečoně, pracuje se na tzv. generelu kanalizace
- město řeší ochranu zátopových území (odvodnění Skřečoně v lokalitě Olšinky) a zkvalitňuje péči o zelené plochy
- ad 5) ŠKOLSTVÍ, KULTURA A SPORT**
 - město má funkční síť škol a školských zařízení a je připraveno převzít veškeré kompetence vyplývající z ukončení činnosti OkÚ Karviná



- Po roční odmlce jste opět zavítali na Ukrajinu. Jaký byl tentokrát cíl expedice?
- Těch cílů bylo několik. Jedním z úkolů bylo provést průzkum nově zjištěných jeskyní, které se nacházejí v této oblasti. Podnět nám k tomu dal výzkum, který před několika lety dělali Američané. Ti zjistili pomocí leteckého georadaru, že někde v podzemí této lokality mají být další jeskyně. Ty jsme chtěli objevit. Druhým cílem, který byl asi nejhlavnější, bylo dokončení dokumentace pro chystanou knihu o jeskyni Chasar Nižnij, kterou jsme v roce 2000 bedlivě zmapovali. Tato jeskyně se také musela vyčistit, dát do původního stavu a uzavřít. Třetí cíl se naskytl až později, protože kromě jeskyně se na Krymu vyskytuje spousta podzemních historických obydlí, chodeb a studní, které vykopali jeho původní obyvatelé Karaimové.

- Byly tedy všechny úkoly splněny?
- Ano, i když každý úkol tak trochu jinak. Hlavní cíl - Nižnij Chasar - jsme

Rozhovor s Josefem WAGNEREM, vedoucím speleologického klubu ORCUS o expedici na Čtyr Dag

V OKU č. 13, jsme vás v rozhovoru s panem Josefem WAGNEREM informovali o chystané expedici Čtyr Dag 2002. Ta se uskutečnila v srpnu. O tom, jak byla celá výprava úspěšná, jsme si povídali v následujícím rozhovoru.

splnili. Veškerá fotodokumentace byla dokončena. Celkem jsme odebrali asi 60 vzorků minerálů a krystalů. Ty nyní poputují na rozbor do Prahy a do polských univerzit. Chceme, aby bylo určeno z čeho jsou krystaly tvořeny a jak vznikly. Rozbory by měly prokázat, do jaké míry jsou choulolistivé na změny životního prostředí a na větší množství oxidu uhličitého, který člo-

rok budeme právě v těchto místech pokračovat ve výzkumu.

- Kolik členů se expedice zúčastnilo?
- Jelo celkem 13 lidí dvěma většími automobily. Bohužel nás auta dost zklamala, protože cestou zpět jsme měli velké problémy a poruchy. Jedno auto jsme museli dokonce dotáhnout z ukrajinské hranice až k nám do republiky,

niků, kterým se takto bránili. Jeden z členů tohoto národa se stal významným historikem a začal podrobně zkoumat dějiny Karaimů. Zaměřil se především na různé báje, pověsti a lidové pranostiky... V pověstech vyčetl, že na území jejich bývalého hlavního města se nalézá místo, kde by měl vést vchod do podzemí. Archeologové se domnívají, že právě tento vchod byl měl vést ke studně či vodě. Záhadou je, odkud tamní obyvatelé brali vodu, která v okolí nikde není.

rozhodli jsme se prozkoumat podzemí, které tam je. Zrovna v té době se archeologům podařilo objevit podzemní systémy v hloubce 75 metrů, na které jsme se i my přišli podívat a zjistit, jaké cíle bychom mohli mohli do budoucna uskutečnit. Podle pověsti má vchod do podzemí být tzv. zlatou studní. V té by měl být údajně zakopan Karaimský poklad, jehož umístění ukáže paprsek v době jarního slunovratu. Jak nevyhází moderní měření, tak naopak staré báje mluví pravdu. Na místě, kde byl zaznačen dopad paprsku, se opravdu našel poklad zlatých a stříbrných mincí, který byl oceněn na 600 tisíc dolarů. Přišli jsme sice až po tomto velkém objevu, ale u dalších objevů, které se připravují, chceme být.

- Děkuji za rozhovor.
- Iva MOLNÁROVÁ

Staré pověsti mluví pravdu...

věk vydechuje. Na druhý cíl, objevení nových podzemních prostor, si asi musíme počkat do příštího roku. Na základě prognóz a výpočtů, které jsme měli od Američanů k dispozici, jsme na určeném místě kopali, tahali kameny a bláto celkem tři dny. Byla to nekonečná práce. Bohužel, zdá se, že i moderní technika někdy selže. Našli jsme sice malé jeskyňky a pukliny, ale žádný velký komplex. Podle odhadů měla být jeskyně v hloubce asi 6 metrů pod povrchem. My jsme se dotali daleko níž, ale nepochodili jsme. Byla dokonce přizvána vrtná souprava, která provedla hloubkové vrty. Dosáhli jsme 14 metrů a jeskyni přesto nenalezli. Takže přesnost zaměření selhala.

- Znamená to, že už na Čtyr Dagu nelze nic objevit?
- To rozhodně ne. Když jsme měli čas, tak jsme se rozhledli po okolí. Podařilo se nám najít pár vstupů do podzemí. Vše jsme zmapovali a vyfotografovali. Předpokládáme, že příští

kde se úplně rozpadlo. Výprava trvala i s cestou asi 20 dní. Příští rok plánujeme určitě další expedici. Musím však ještě poznamenat, že film, který byl vyslán o jeskyni Nižnij Chasar na T.I.K. u běžel i na Ukrajině, a to velmi úspěšně. Byl již 2x promítán v celostátní televizi a 3x v oblastní televizi. Veřejností byl velice kladně přijat.

- Zmínil jste se také o třetím cíli...
- Ano. Zhruba po 9 dnech jsme se přemístili do Bachčisaraje, která byla v minulosti hlavním střediskem krymského chána a která leží v centru poloostrova. Nyní by bylo třeba objasnit pár faktů z krymské historie. Na poloostrově Krym žije národ, který se nazývá Karaimové. Byl to jeden z nejmenších národů na světě. Dneska má asi 2000 příslušníků. Krym obývali už před naším letopočtem a zanechali po sobě spoustu památek. Svá obydlí si hloubili ve skalních výstupcích a hřebenech. Tam žili a uchylovali se v době ohrožení při nájezdech kočov-



▲ Karaimové si svá obydlí hloubili ve skalních výstupcích a hřebenech

- probíhá postupná obnova sportovišť, a to nejen v centru, ale i v okrajových městských částech
- bylo provedeno zastřešení zimního stadiónu a zahájena rekonstrukce části parku Petra Bezruče do podoby tzv. Hobby parku

- ad 6) ZDRAVOTNICTVÍ A SOCIÁLNÍ OBLAST**
- město má zajištěno poskytování nemocniční péče ve vlastním zdravotnickém zařízení
 - ve městě došlo ke zvýšení počtu lůžek Domova důchodců (25 nových) i rozšíření možností poskytování sociálních služeb v nestátních zařízeních, město průběžně zvyšuje kapacitu domů s pečovatelskou službou
 - město v rámci svých možností podporuje zaměstnanost (veřejně prospěšné práce) a hledá formy jeho dlouhodobé podpory (projekty, průmyslové zóny, aj.)

- ad 7) SLUŽBY A DOPRAVA**
- město má zajištěnou přiměřenou úroveň dopravní obslužnosti všech svých městských částí
 - město spolupracuje se všemi orgány i institucemi při přípravě výstavby dálnice D47
 - Z pověření rady města Bohumína Ing. Karel STOSZEK, místostarosta města

8. ročník šachové simultánky Studenti versus starosta



Základní škola na tř. Dr. E. Beneše oslaví tento školní rok již 90. výročí svého vzniku. Tímto si dovoluujeme pozvat bývalé kantory, žáky, rodiče, budoucí prvňáčky a všechny ostatní na slavnostní DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ, který proběhne 30.11. od 9.30 hod. v prostorách hlavní školní budovy. Na programu bude prohlídka školy, prezentace učeben, ukázky dovedností žáků, výstava žákovských prací atd. Těšíme se na Vaši návštěvu.

Hledáme modelky od 18 do 22 let

Pražská modelingová agentura Discovery Models pořádá casting dívek ve věku od 14 do 22 let v bohumínském Hotelu Elba 30. října od 16.00 hodin. Je zajištěna rovněž přítomnost scouta největší modelingové agentury v ČR Czechoslovak Models. Nejlepšími dívkami z castingu bude proto nabídnuta smlouva na této agentuře. **Chceš mezi naše modelky Herzigovou, Krainovou, Maxovou či Verešovou? Neváhej a navštiv tento ojedinělý projekt castingů na Moravě.** S sebou plavky (2. kolo callback), amatérské, profi foto (není nutné). **Více informací na internetových stránkách www.bufoamodels.cz.**

Radim Mynář, Czechoslovak Models Praha





Bílá pastelka

Osm statečných studentů se vydalo 15. října do ulic Bohumína, aby se pokusili vybrat finanční prostředky na akci „Bílá pastelka“, jež jsou určeny na podporu speciálních výukových programů pro nevidomé a slabozraké. Symbolem akce a „prodejním artiklem“ byla bílá pastelka. Přesto, že letos proběhlo humanitárních akcí již mnoho, občané Bohumína opět ukázali, že mají srdce na pravém místě a osud postižených spoluobčanů jim není lhostejný. Koupili si na 700 bílých pastelek s finančním efektem přes 14 tisíc korun.

Tomáš HUDEC, Gymnázium Bohumín

Domovinka v Karlových Varech

V minulém čísle jsme Vám slíbili, že vás budeme podrobněji informovat o účasti klientů Domovinky na mistrovství v petanque handicapovaných...

Šest klientů našeho ústavu se 14. a 15. září zúčastnilo prvního mistrovství ČR v petanque handicapovaných. O tomto turnaji jsme věděli již od jara, takže bylo dostatek času na přípravu. Nakonec jsme vytvořili dvě družstva po třech hráčích. Reprezentovat nás mělo 5 kluků a jedna slečna. Ti se v pátek 13. září sešli i s doprovodem brzy ráno na nádraží, aby rychlíkem odcestovali do slavného lázeňského města.

Připoj na rychlík v Kolíně měli naši závodníci až za dvě hodiny, takže zvládli i prohlídku historické části tohoto města, které se jim velice líbilo. V Karlových Varech se jich již ujal průvodce, který celou skupinu doprovodil na ubytovnu. Po občerstvení a krátkém odpočinku se začalo s tréninkem. Hráči však byli rychle unaveni (zkuste cestovat vlakem 12 hodin) a tak se šlo brzy na kutě. V sobotu ráno začalo v rekreačním areálu koupaliště Rolana mistrovství v petanque.

Naši klienti se snažili, nehráli špatně, ale chybělo jim to příslověčné štěstí. První místa sice neobstádili, ale nikomu z nich nevadilo, že se neprobojovali do finále.

Odpoledne po soutěži a po dobrém obědě byl pro účastníky mistrovství příchystán další pro-

gram. Lanovkou se soutěžící týmy dostaly na rozhlednu, ze které bylo vidět Karlovy Vary jako na dlani.

V neděli pokračovaly v soutěži týmy, které se probojovaly do finále, ale naši klienti již byli pouze v rolích diváků. Pak následovala prohlídka města a večer návrat domů.

Do Bohumína dojeli naši klienti brzy ráno unavení, nevyspaní, ale šťastní. Akce se jim moc líbila, prožili řadu nevšedních zážitků, seznámili se s novými kamarády. Rozhodli se, že i nadále budou petanque trénovat a v příštím roce se chtějí tohoto turnaje znovu zúčastnit a uspět.

Kolektiv ÚSP Domovinka



RADOST A IMPULS POŘÁDALY NÁBOR

Ve druhém zářijovém týdnu pořádal taneční soubor Radost a taneční skupina Impuls nábor nových tanečniců a tanečnic.

Celé odpoledne bylo v sále bohumínského kina rušno. Starší děti se tvářily jako ostřílení borci, ale byly také slzičky a tvářičky stažené trémou. O tom, že taneční soubor Radost je známý, svědčilo, že se dostavili zájemci z širokého okolí a dokonce i z Ostravy, Orlové, Lutyně a Dětmovic.

Pro taneční rok 2002-2003 se soubor rozrostl na 210 členů, kteří jsou rozděleni do osmi tanečních skupin. Děti trénují v tělocvičnách bohumínských základních škol.

Za všechny děti a rodiče tanečního souboru Radost-Impuls bychom chtěli poděkovat všem, kteří nám vyšli maximálně vstříc

a umožnili trénovat na základních školách. Děkuje paní Mgr. Skokanové, na kterou se můžeme kdykoliv obrátit a vždy nám pomůže. Poděkování patří paní ředitelkám Mgr. Bolcarovicové, Mgr. Šostokové, Mgr. Fismolové, na jejichž školách tréninky probíhají, díky patří také paní Zdeňce Mertové, ředitelce K.A.R., která nám poskytuje perfektní zázemí.

Bez pochopení a pomoci všech příznivců kolem nás by naše práce byla daleko těžší. Jsme si toho vědomi, a proto ještě jednou díky!!

Za všechny děti a rodiče vedení souboru



Dvoudenní akce pro širokou veřejnost - ZDARMA!

Žijme zdravě

30. října od 10.00 hodin do 16.00 hodin a 31. října od 9.00 hodin do 16.00 hodin se v sále kina K.A.R. Bohumín uskuteční akce Žijme zdravě.

Nabídka OHS Karviná: měření krevního tlaku, BMI, cholesterolu, výpočet rizika ICHS, poradenství v oblasti AIDS a drogové závislosti, možnosti očkování, vyšetření tukové a svalové složky těla, sebehodnotící testy k riziku srdečně cévních onemocnění a cukrovce, možnosti prevence nádoru prsu, vyšetření pitné vody, ovoce, zeleniny.

Prodejní firmy s odborným poradenstvím zaměřené na: masážní přístroje, včelařské výrobky, zdravotnické pomůcky, doplňky zdravé výživy, ekologické ponožky, ekologické hračky, diabetologická zdravotnická, výroba servis a prodej rehabilitačních pomůcek, ortopedická obuv, ortopedické vložky (s účastí pojišťoven), prodej kosmetiky s Tea tree oil, bylinné masti, vodní filtry.

Srdečně zvou pořadatelé K.A.R. a Městský úřad Bohumín

BUĎME FIT!

Informace K.A.R., tel.: 596 012 124, www.karbohumin.zde.cz

POZVÁNKA

Kulturní agentura Radost vás srdečně zve 4.11. v 18.30 hod na koncert Pavla Nováka do kinosálu K.A.R. v Bohumíně. Neváhejte a včas si zakupte lístky v hodnotě 60,- Kč v pokladně kina v pondělí až pátek od 8.00 do 14.00 hod., v úterý až v neděli od 18.30 do 19.30 hod. Informace vám poskytneme na tel. čísle 596 012 124.

RENDEZVOUS S OPERETOU

- tak se jmenovalo představení, které si pro všechny 70 leté jubilanty nachystali sólisté Slezského divadla v Opavě.



KRESLENÝ KOMIKS PRO DĚTI - autor TOMÁŠ RICHTER

V minulém čísle se Škorpioni vydali na noční návštěvu hřbitova, aby přišli na kloub tajemnému zařikávání, které se údajně už několik nocí odtamtud ozývá. V zadní části oně ponuré zahrady spatřili strašidelnou postavu.



FIT ŠKOLKA na Okružní ulici slavila 35. výročí svého otevření

„Dáma v nejlepších letech“

Tak by se dala označit naše mateřská škola FIT ŠKOLKA na Okružní ulici. Se začátkem školního roku jsme si připomněli 35. výročí jejího otevření.

Spolu s našimi dětmi a jejich rodiči jsme prožili odpoledne plné balónků, legrace s klaunem Emanem z divadélka MIMO, pohledů ze hřbetu koně, vlastně poníka a hlavně odpoledne plné setkání a vzpomínání nad alby a kronikami. Moc rádi jsme mezi sebou přivítali naše bývalé „žáčky“, kteří si přišli prohlédnout naši MŠ většinou už

se svými ratolestmi a dospěláky, kteří v MŠ pracovali.

Už dlouho a stále častěji vítám nové předškoláčky slovy: „Á ... dobrí holubi se vrací...“ To když v šatnách potkávám naše minulé absolventy v roli maminek a tatínků a bývalé maminky a tátové doprovázejí do naší mateřské školy svá vnoučata. Čas je opravdu neúprosný.

Vždyť od prvního školního roku se z pomyslného hnízdečka naší školy rozletělo do života přes tři a půl tisíce dětí, o které v průběhu uplynulých třiceti pěti let pečovalo padesát šest učitelek a čtyřicet čtyři nepedagogických pracovníků. Když jsme v září roku 1967 začali jako podniková škola ŽDB, měli jsme zapsáno devadesát dětí ve věku od 2,5 do 6 let ve čtyřech třídách umístěných ve dvou budovách. Ředitelkou byla paní Věra Zavadilová. Od roku 1968 řídila školu paní Jarmila Habramová.

V následujících letech jsme se svými šesti třídami patřili k největším mateřským školám v okrese.

V návaznosti na celospolečenskou změnu a ekonomické možnosti ŽDB se zřizovatelem mateřské školy stalo v lednu 1994 město Bohumín a k 1.1.1996 přešla škola do právní subjektivity a nesla název „FIT ŠKOLKA“.

Ale dost historie, každá správná „dáma“ si svůj věk vůbec nepripouští a žije současností a ještě lépe, budoucností. Co tedy popřát naší školkové oslavenkyni do příštích let? Ať je stále atraktivní a krásná, ať je oblíbená ve společnosti, ať je moudrá a laskavá ve svém konání, ať má pro všechny, kterým vstupuje do života spoustu příjemných prožitků, ať všichni, kteří se podílejí na její image, mají dostatek trpělivosti, energie, nápadů a optimismu.

Eliška KOKYOVÁ,
ředitelka FIT ŠKOLKY

Víte, že... ...za vánočními nákupy už teď vyjeli s předstihem členové Senior klubu? Nakupovali v Shopping parku v Ostravě - v nákupních centrech Hypernova, Ikea a Bauhaus. Na tento poslední výlet v letošním roce vyjely dva autobusy a město na akci přispělo nad rámec rozpočtu Senior klubu.

Pro všechny odvážlivce: SPORT CAMP PŘEŽITÍ!

Street Club Bohumín ve spolupráci s Atleti v akci Praha pro vás připravili SPORT CAMP PŘEŽITÍ. Dny přežití se konají v atraktivním prostředí na chatě v Beskydech ve dnech 1. až 3.11.

Jen pro starší 15 let! Sáhnete si na dno fyzických a psychických sil. Cena pobytu je 299,- Kč a zahrnuje dopravu, ubytování a jídlo. Takže přijďte a uvidíte sami.

Informace získáte na tel. čísle 605 545 052, pan Sztwiertnia.

Učitele jsem v lásce nikdy moc neměl. Pořád jim něco neseďlo na mém chování a stále mě něco chtěli učit. No prostě otravné. Musíme však poctivě přiznat, že bez nich bychom to v životě daleko nedotáhli. Časy, kdy byl tento zvláštní druh státem chráněný a žáci jej respektovali, je nenávratně pryč. Učitelé mají své problémy, málo peněz a rizikovou práci. Což takhle jim to usnadnit? He? No nic.

Váš oblíbenec Mirek



Na posledním zasedání zastupitelstva vystoupil i ředitel příspěvkové organizace Nemocnice s poliklinikou v Bohumíně, který přítomné seznámil s vynikajícími výsledky hospodaření. Ty patří vůbec k nejlepším za mnoho uplynulých let. Nejen o ekonomice, ale i o plánech budoucího rozvoje nemocnice jsme hovořili s jejím ředitelem MUDr. Svatoplukem Němečkem:

- Často slyšíme z tisku, že spousta nemocnic v České republice je zadlužena. Jak vysvětlujete váš kladný hospodářský výsledek?

Mohu konstatovat, že problémy se zadlužením nemáme. Hospodaření nemocnice je dobré. Jak se ukazuje, strategie růstu, kterou jsem po svém nástupu do funkce zvolil, byla správná. Domnívám se, že další pokračování cesty restrikcí a snižování rozsahu péče, které bylo uplatňováno v minulých letech, by nás dovedlo ke krachu. Snažím se vnímat nemocnici jako jiné ekonomické subjekty - byť se spoustou zvláštností. Naším cílem je poskytovat co největší objem kvalitní zdravotní péče a následně za to být zdravotními pojišťovnami spravedlivě zaplacení. A to se v tomto roce daří. Zaměstnanci ze sebe dávají opravdu maximum. Navíc na mnoha odděleních nám zdravotníci chybí. Ale problém se získáváním dostatečného počtu lékařů i sester mají dnes prakticky všechny nemocnice. Přesto se nám podařilo za 1. pololetí získat ve výnosech od pojišťoven o 8 mil. Kč více než loni. To ovšem také znamená výrazně více zdravotních výkonů a práce. A tento trend růstu pokračuje. Například ve 3. čtvrtletí se zvýšila průměrná výkonnost nemocnice skoro na 120% loňské skutečnosti. Vývoj jde opravdu velmi dynamicky a strmě nahoru. Samozřejmě, že s nárůstem péče rostou i některé náklady, ale poměrně mírným tempem. Snažíme se totiž kontrolovat každou vydanou korunu. Daří se nám nezvyšovat náklady na léčiva. Zde musím také poděkovat za výbornou spolupráci našemu do-
davatelci - lékárně Clara.

Podle mých informací je nemocnice v současné době v několikamilionovém zisku. Podaří se vám tento výsledek udržet?

Předpokládám, že letošní rok uzavřeme s vyrovnaným hospodařením. Především si zaslouží naši zaměstnanci, aby se v odpovídající míře podíleli na úspěších své práce. Zvláště, když jsem byl nucen hned po svém nástupu v souvislosti s navýšením platových tarifů výrazně zredukovat osobní ohodnocení, protože jsme v té době zkrátka na tak vysoké navýšení platů

neměli. Samozřejmě, že to nebyl moc populární krok. Ale chtěl bych teď zpětně našim zaměstnancům poděkovat za to, že to tehdy pochopili. A proto jsem rozhodl, že v průběhu tohoto měsíce dojde k nemalému navýšení právě osobních příplatků. Kromě toho dostávají jednotlivá oddělení určitý „balík“ peněz na pravidelné čtvrt-

investic. Ale i za provozní příspěvek poskytujeme občanům služby, které by pro nás byly jinak prodělečné - dětská pohotovost, rehabilitace postižených dětí... a podobně. Věřím, že i od zastupitelstva, které o tom nakonec rozhodne, můžeme očekávat korektní přístup. Vždyť město bude investovat do svého majetku. A věřte, že investiční zanedbanost je zde velká. Chceme naši nemocnici postupně modernizovat, „zlidšťovat“ a poskytovat tak pacientům lepší a příjemnější služby. Přístup města musím v této souvislosti opravdu ocenit. Bez jednoznačné podpory města by osamocená nemocnice jen těžko úspěšně bojovala „o své místo na slunci“. A zdaleka teď nemyslím jen finance.

- Jaké jsou další plány?

seniorů. To by mohlo mít krajskou působnost a starat se o klientelu ze širokého okolí.

Ale i v rámci stávajících základních oborů je už jistá specializace. Primář chirurgického oddělení MUDr. Žoch patří mimo jiné k vyhledávaným operatérům štítné žlázy. Základním zaměřením interního oddělení jsou choroby srdce a zažívacího traktu. Chci dál rozvíjet strategickou spolupráci s Nemocnicí Třinec-Podlesí, která se již zčásti realizuje a měla by se nadále prohloubit ku prospěchu obou stran. O budoucnost se nebojíme. Nápadů je tady hodně a širokých lidí také.

- Co nejvíce oceňujete na bohumínské nemocnici?
- Atmosféra v nemocnici je výborná a lidé k ní mají důvěru. Myslím

O BUDOUCNOST NAŠÍ NEMOCNICE SE NEBOJÍM!

letní odměny - podle dosažených výsledků. Mým cílem je v tomto trendu pokračovat a rád bych časem dosáhl toho, že v bohumínské nemocnici budou vyšší platy než v okolních zařízeních. Samozřejmě za podmínky, že si na to také vyděláme.

Další prioritou jsou investice do vnitřního vybavení nemocnice i do přístrojů. Uvedu konkrétní příklad. Není to tak dávno, kdy jsme na ošetřovatelském oddělení otevřeli nový pokoj a dva pokoje nadstandardní. A protože je o tyto služby stále veliký zájem, rozhodli jsme se z dosud nepřilíh využitých prostor na tomto oddělení vybudovat pokoje další a zařídit další nadstandardní lůžka. Hotové by měly být začátkem listopadu. Náklady na tuto akci budou skoro 380 tisíc. Rovněž se snažíme zlepšit vzhled interního oddělení. Došlo tam k nátěru skříní i dveří. Měl by se pořízovat i nový nábytek. A tak bych mohl pokračovat...

- Vaše kladné výsledky hospodaření mohou být také signálem pro zmenšení finančního příspěvku z města. Nemáte z toho obavy?

Nevěřím, že by nás město chtělo trestat za dobré výsledky hospodaření. S vedením města jsme domluveni na tom, že v průběhu následujících let se celková dotace města pro nemocnici nebude měnit. Chtěli bychom postupně snižovat příspěvek na provoz a ušetřené finance věnovat právě do

Jak už jsem řekl, z těch krátkodobých cílů to je především lepší komfort pacienta během hospitalizace a další rozšíření našeho přístrojového vybavení. Jsem proto velmi rád, že nám zastupitelstvo města vyšlo vstříc a uvolnilo částku 800 tis. Kč, která bude použita na nákup nových postelí pro interní oddělení. Ty stávající byly totiž již 30 let staré! Z těch větších akcí by nás letos mělo čekat ještě do-
vypavení chirurgické JIP.

Před námi však stojí jeden velký strategický úkol, a to je získání státní dotace v roce 2004 na centrální jednotku intenzivní péče, kde budou soustředěny nejmodernější přístroje a lékaři ze všech oborů, kteří budou zajišťovat pacienty v ohrožení života. Poté by měla následovat postupná rekonstrukce pavilónu B, kde je dnes interní a dětské oddělení.

- Nyní se hodně nemocnic specializuje na určité obory. Nehodláte i vy poskytovat specifickou péči?

Zastáváme dva základní směry. Jsme městskou nemocnicí, která má spádovou oblast pro Bohumín a okolí obce. V poslední době nás však vyhledává hodně pacientů například z Orlové. V tom chceme samozřejmě pokračovat. Dalším základním směrem by měla být orientace na komplexní léčbu starších pacientů. Lůžkovou základnu by mělo poskytnout stávající ošetřovatelské oddělení, které chceme přebudovat na centrum léčby

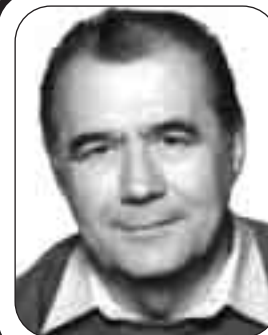
si, že takovou koncentraci kvalitních lidí by nám mohli mnozí závidět. Ale kvalita léčebných zákroků není všechno. Mnohdy lidé mnohem více ocení milý a přátelský přístup k pacientovi. I o ten se samozřejmě snažíme. Setkáváme se však s rozmanitým spektrem lidí a bohužel nechybí ani ti konfliktní či agresivní. Ale i s těmi musíme nějak vyjít. Patří to k naší práci.

- Děkuji za rozhovor.
- Iva MOLNÁROVÁ

Poděkování lékařům

Chtěla bych touto cestou poděkovat za vynikající profesionální přístup lékařských týmů primáře ARO NsP Ka4-Ráj, prac. Orlová MUDr. Jana Przybyly, primáře chirurgického oddělení MUDr. Vojtěcha Žocha a primáře gynekologicko-porodnického oddělení MUDr. Jana Schee bohumínské nemocnice v době mého pobytu na těchto odděleních. Speciální poděkování za obětavou zdravotní péči patří celému zdravotnímu personálu.

Josefa Piechowiczová



Prázdný je domov, smutno je v něm, cestička k hřbitovu zůstala jen.

**Dne 1.11. vzpomene
1. smutné výročí úmrtí
našeho manžela, tatínka
a dědečka
pana Emila
SODZAWICZNÉHO.**

S láskou a úctou vzpomínají manželka a syn s rodinou.



Osud nevrátí, co si již vzal, nechal jen vzpomínky, bolest a žal.

**Dne 10. října jsme vzpomněli
20. smutné výročí, kdy nás
navždy opustil**

**pan František
SANDANÝ.**

S láskou, úctou a bolestí v srdci vzpomínají manželka Anna, dcery Jarmila a Olga s rodinami.



**Dne 18.10. uplynulo 10 let
od úmrtí mého manžela**

**pana Viliama
KOPÁSKA.**

S láskou a úctou vzpomíná manželka Markéta, dcera Dagmar s rodinou a syn Miroslav s rodinou.



Kdo lásku a dobro rozdával, ten neodešel, ten žije v našich srdcích dál.

**Dne 9. listopadu 2002
vzpomeneme nedožitých 100 let**

**paní Filomény
DROBKOVÉ
ze Starého Bohumína.**

Kdo jste ji znali, vzpomeňte s námi. Za celou syn Alois Drobek.



**Dne 26.10. by se dožil
60 let můj
milovaný manžel pan**

Kurt KOCH.

Se stálou vzpomínkou za celou rodinu manželka Olga.



**Dne 4.11.2002 vzpomene
7. smutné výročí úmrtí**

**pana Pavla
GREGORČÍKA.**

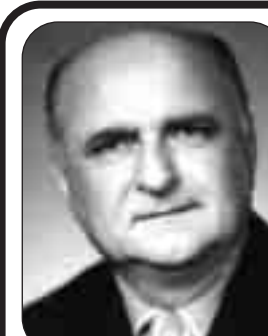
S úctou a láskou vzpomínají manželka Jana s rodinou



Těžko se s Tebou loučilo, hrozné je bez Tebe žít, láska však smrti nekončí v srdci Tě stále budeme mít.

**Dne 29.10. vzpomínáme
1. smutné výročí, kdy nás navždy
opustil náš milovaný manžel,
otec, dědeček pan
Roman ILYK.**

S láskou a úctou vzpomínají manželka, dcery a syn s rodinami.



Prázdný je domov, smutno je v něm, cestička k hřbitovu zůstala jen.

**Dne 3. listopadu 2002
vzpomeneme nedožitých
80. let pana**

Jana SVOBODY.

Nikdy nezapomenou manželka Antonie a syn s rodinou.



**Dne 3.11. vzpomínáme 1. smutné výročí,
kdy nás nečekaně opustila naše milovaná
maminka, babička a prababička paní**

Zdeňka SEBEROVÁ

a zároveň 18.10. uplynulo 10 let od chvíle, kdy nás navždy opustil tatínek, dědeček a bratr pan

Emil SEBERA.

S láskou a úctou vzpomíná rodina.

KAM V BOHUMÍNĚ?



✓ **24.10.** (čtvrtek) **BESEDA S PSYCHOLOŽ-KOU.** Radosti a starosti s našimi drobečky aneb Jak na to ...

Začátek v 16.00 hod., Centrum Bobeš. **☎ p. Kalichová, ☎ 604 800 100, www.bobescentrum.cz**

✓ **26.10.** (sobota) TJ Slovan Záblatí - Slavoj Rychvald. **FOTBAL 1.B tř. Sk. "C" muži. Začátek ve 14.00 hod.,** hřiště Slovan Záblatí.

✓ **27.10.** (neděle) **TRABANT BURZA.** Pravidelné setkání „trabantistů“. **Začátek v 10.00 hod.,** Bohumín - Skřečoch, restaurace „U Haladů“. Pořadatel Trabant klub Bohumín. **☎ p. Kula, ☎ 596 033 136.**

✓ **27.10.** (neděle) **PODZIMNÍ CYKLOKROS.** Veřejně přístupný cyklokrosový závod náborového charakteru všech věkových kategorií (včetně seniorských). **Začátek prezentace 8.00 - 9.00 hod.,** hřiště ZŠ Skřečoch (za kostelem). Pořadatel SK Šafrata. **☎ p. Šafrata, ☎ 596 013 642.**

✓ **27.10.** (neděle) **Cyklistika: ENDURO DRUŽSTEV.** Veřejně přístupná soutěž horských kol pro čtyřčlenné kolektivy pro všechny věkové kategorie (včetně seniorských). **Začátek prezentace 13.00 - 14.00 hod.,** hřiště ZŠ Skřečoch (za kostelem). Pořadatel SK Šafrata. **☎ p. Šafrata, ☎ 596 013 642.**

✓ **28.10.** (pondělí) **CYKLORALLYE „POSLEDNÍ ZVONĚNÍ“.** Veřejně přístupná soutěž všestrannosti pro libovolný druh kola a pro všechny věkové kategorie (včetně seniorských a předžákovských). Rámcový závod rodinných štafet „táta-máma-potomek“. Pořadatel SK Šafrata. **☎ p. Šafrata, ☎ 596 013 642.**

✓ **29.10.** (úterý) **DEN BEZ ÚRAZU.** Sportovní dopoledne pro děti. Jsou tady první podzimní

prázdniny. Pojdte si zahrát s námi! **Začátek v 9.00 hod.,** Dům dětí a mládeže. **☎ DDM, ☎ 596 013 131, www.webpark.cz/ddmbohumin/**

✓ **30.10.** (středa) **VELKÝ TURNAJ V PEXESU.** Jsou podzimní prázdniny. Nesedte doma! Přijďte se pobavit a zasoutěžit si. **Začátek v 9.00 hod.,** Dům dětí a mládeže. **☎ DDM - p. Balcáková, ☎ 596 013 131, www.webpark.cz/ddmbohumin/**

✓ **30.10.** (středa) **SOUTĚŽ V POČÍTAČOVÝCH HRÁCH.** Jsou podzimní prázdniny. Nesedte doma! Přijďte se pobavit a zasoutěžit si. **Začátek v 9.00 hod.,** Dům dětí a mládeže. **☎ DDM - p. Vybítek, ☎ 596 013 131, www.webpark.cz/ddmbohumin/**

✓ **30.10. až 31.10.** (st - čt) **ŽIJEME ZDRAVĚ.** Dvoudenní prodejní výstava zdravotních, rehabilitačních a ortopedických pomůcek, kosmetických výrobků a zdravé výživy. Diagnostika - měření tuků v těle, cholesterolu, cukru v krvi, tlaku. **Od 9.00 do 16.00 hod.,** prostory kina K.A.R. Pořadatel Agentura K.A.R.

✓ **31.10.** (čtvrtek) Na tý louce zelený. **ZÁJEZD DO DIVADLA JIŘIHO MYRONA** na populární operetu Járy Beneše. **Začátek v 19.00 hod. Odjezd v 18.15 z náměstí TGM.** Pořadatel Infocentrum při městské knihovně. **☎ městská knihovna, ☎ 596 013 027, www.knih-bohumin.cz**

Omlouváme se, ale v době naší uzávěrky jsme neměli k dispozici program letáčku Kam v Bohumíně na měsíc listopad, který připravuje městská knihovna.

DEN VZPOMÍNEK ČI DEN VETERÁNŮ

je věnován žijícím i mrtvým veteránům válek jako tichá vzpomínka jejich přínosu k vítězství demokracie ve světě i uctění jejich památky. Slaví se každoročně v den výročí ukončení I. světové války, tj. 11. listopadu. Stejně jako loni bude uspořádán krátký pietní akt na náměstí Svobody ve Starém Bohumíně, a to přesně v 11.00 hod. Srdečně zveme širokou veřejnost.

.....
✓ **PLAVÁNÍ - ZÁJEZD NA BAZÉN** v Ostravě - Porubě.

Každé pondělí. **Odjezd v 17.00 hodin** od městské knihovny.

☎ infocentrum městské knihovny, ☎ 596 013 027, www.knih-bohumin.cz



SRDEČNÉ BLAHOPŘÁNÍ



Dne 5.11. se dožívá krásného jubilea 70 let paní Sonja KORBÉLYIOVÁ.

Do dalších let hodně zdraví, svěžesti a životního elánu přeje syn Ivo, snacha Pavla, vnuci Lukáš, Denisa a Robert a pravnučka Veronika.



Tři KUBÍCI slaví narozeniny

Petr 40 „celoživotní dřina“

Tomáš 25 „čtvrt století mám za sebou“

Lukáš 18 „sladkých osmnáct“

Všem oslavencům hodně štěstí, zdraví a životní pohody přeje celá rodina.

*** V minulém čísle jsme uveřejnili ve společenské kronice nesprávně jméno paní Doroty KUREJOVÉ (bylo uvedeno Kurejvové). Pochybení nebylo na naší straně. Prosíme, aby si všichni zadavatelé inzerce zkontrolovali dodaný text, především jména svých blízkých, která chtějí mít otisknuta ve společenské kronice.



STÁLE VZPOMÍNÁME



Dne 2. listopadu uplyne 15 let od úmrtí

pana Benedikta KRAMNÉHO.

S úctou a láskou vzpomínají manželka a dcery s rodinami.



Dne 6.11.2002 vzpomeneme 10. smutné výročí úmrtí našeho milovaného a nenahraditelného manžela, tatínka a dědečka pana

Miloše DOBEŠE.

S úctou a láskou vzpomínají manželka Miloslava, syn Rostislav, dcera Věra, vnuk Rostislav a vnučky Lenka a Radka. Děkujeme všem, kteří vzpomenu.

PROGRAM KINA

od 24.10. do 8.11.



■ **Čtvrtek 24.10.** v 19.00 hod.,
pátek 25.10. v 17.30
a 20.00 hod.

RESIDENT EVIL.
Akční thriller USA-tit.

■ **Sobota 26.10.** v 17.30
a 20.00 hod., **neděle 27.10.** v 19.00 hod.

XXX. Akční film USA-tit.

■ **Úterý 29. až středa 30.10.** v 19.00 hod.

PAVOUČÍ TEROR.
Thriller/sci-fi USA-tit.

■ **Středa 30. až čtvrtek 31.10.** od 9.00 do 16.00 hod.

ŽIJEME ZDRAVĚ.
Dvoudenní prodejní výstava zdravotních, rehabilitačních a ortopedických pomůcek, kosmetických výrobků a zdravé výživy. Součástí je diagnostika - měření tuků, cholesterolu, cukru, tlaku. **VSTUP VOLNÝ.**

■ **Čtvrtek 31.10.** v 19.00 hod.

STAR WARS: EPIZODA II - KLONY ÚTOČÍ.
Sci-fi USA-tit.

■ **Pátek 1. 11.** v 17.30 a 20.00 hod., **sobota 2. až neděle 3.11.** ve 20.00 hod.

ZNAMENÍ.
Thriller USA-tit.

■ **Sobota 2. až neděle 3.11.** v 15.30 a 17.30 hod.

LILLO a STICH.
Animovaná komedie USA-dabing.

■ **Pondělí 4.11.** v 18.30 hod.

Vystoupení PAVLA NOVÁKA. Vstupné 60 Kč.

■ **Středa 6. až čtvrtek 7.11.** v 19.00 hod.

KOD NAVAJO.
Válečný thriller USA-tit.

■ **Pátek 8.11.** v 17.30 a 20.00 hod.

SPIDER MAN.
Dobrodružný USA-tit.

UPOZORNĚNÍ

Filmový klub pozastavuje svoji činnost z důvodu malého počtu členů.



▲ **EMINE BOJIR CHASAR - pohlednice krásy krasu.** Od 5. do 15. listopadu můžete ve vestibulu kina K.A.R. shlédnout výstavu fotografií Josefa Wágnera z jeskyně, která nebyla a nebude zpřístupněna veřejnosti. Otevřeno denně od 14-19 hodin (mimo soboty a neděle). Na vlastní oči uvidíte bohatství jedné z nejpřísněji chráněných jeskyní světa! Přípravuje speleologický klub ORCUS ve spolupráci s K.A.R.

INZERCE

● Na zakázku **VYROBÍM PLETIVO** i z doneseného materiálu. **PRODÁM PŠENICI** 370,- Kč/q, nad 4 q s dovozem. **Tel.: 596 031 167, 605 549 815, Jan Marinov, Drátovská 118, Pudlov, rozvodna.**

● Palivo, koks a uhlí přímo ze šachty a jiný materiál doveze **NÁKLADNÍ AUTO-SLUŽBA Avia 30 sklápěč.** Günter Kieslich, Čs. armády 1050. **Tel.: 596 012 882, mobil: 602 760 048.**

● **DOVOZ uhlí, koksu, dřeva, písku, šterku, strusky atd. Skláp. vozy Avia, Liaz.** **Tel.: 737 186 023, 596 012 935, fa Vicherek Boh., Kasárenská 356.**

● **PRODÁM dr. byt 2+1 ul. Tovární, Boh., 1. p. bez úprav.** Pěkný. **Tel.: 606 737 374.**

● **HLEDÁM PRONÁJEM garáže** v centru města Bohumína. **Tel.: 596 013 984.**

● **ŽALUZIE i opravy. Tel.: 603 355 496.**

● **Kompletní bytová STŘEŠNÍ OKNA.** Cena od 2900,- Kč. **Doprava po celé ČR v ceně. Závazek 5 let. Tel.: 602 653 294.**

● **DUBOVÉ PODLAHY, stoly, židle a střešní okna.** **Tel.: 602 653 294, 466 921 552.**

● **SAUNA pro veřejnost** - hl. budova ŽDB (reh.), **středa ženy 13.00 - 17.00 hod., čtvrtek muži 13.00 - 17.00 hod. Tel.: 596 083 098.**

● **KOUPÍM garáž.** Platím hotově. Pouze v Bohumíně. **Tel.: 596 012 429.**

● **PRODÁM štěnata rotvajlery** čistokrevná bez PP. Odčerv., očkováná. Odběr koncem října. Cena 3500,- Kč. **Tel.: 723 273 828, 596 015 106 po 19.00 hod.**

● **ŽALUZIE i opravy. Tel.: 558 357 232.**

● **PRODÁM zahradu s chatkou** v Boh.-Záblatí 300m². **Tel.: 596 012 847.**

● **PRODÁM elektr. stroj Ga-**

bríle 100 DS s pamětí za 4500 Kč. **Tel.: 605 861 237.**

● **PRONAJMU byt 3+1** ve Skřečochu u pošty. **Tel.: 737 430 812.**

● **PŮJČÍME HOTOVOST** na cokoliv bez ruč. do 100 tis. všem zaměstn., důchodcům i podnikatelům. **Tel.: 776 205 471.**

● **PRONAJMU garáž** u Rybeny. Cena 500 Kč/měs. **Tel.: 603 720 171.**

● **HLEDÁM paní na hlídání** osmiměs. dítěte. Spěchá. **Tel.: 603 913 196.**

● **KOUPÍM garáž,** pozemek v os. vlast. Platím hotově. **Tel.: 596 015 444, 604 963 667.**

● **KOUPÍM stavební parcelu** v regionech Bohumín, Orlová-Lutyně, Dolní Lutyně, klidné a pěkné místo, inženýrské sítě na hranici pozemku, velikost 1000 - 2000 m². **Tel.: 603 808 956.**

● **PRODÁM zimní jablka** Šampion, Reneta, Jonathan 1 kg = 3 - 6 Kč. **Florek R. Skřečoch-Nová Ves, Opletalova 176.**

T-Mobile

Při přechodu z TWISTU na měsíční paušál
nyní akce: **2 měsíční paušály ZDARMA!**
Levnější volání až o 50 %
Volání za 2 Kč SMS již za 1 Kč

■ ■ ■ Převod z TWISTU a nové aktivace ■ ■ ■
v prodejně

GIGATECH VÝPOČETNÍ TECHNIKA
MOBIL SHOP

Čáslavská 243 Bohumín 1
(vedle prodejny Cykloservis Apollo)
Tel.: 596 016 378

PRAVIDELNÉ AKCE

■ CO NÁS ČEKÁ... přednášky pro nastávající maminky

pondělky 14.00 hod.

■ CVIČENÍ TĚHOTNÝCH

úterky 14.00 - 15.30 hod.,
15.30 - 17.00 hod.

■ PLAVÁNÍ TĚHOTNÝCH

středy 14.00 - 15.30 hod.,
15.30 - 17.00 hod.

Rehabilitační oddělení
nemocnice (Starý Bohumín).
☎ p. Sikorová, ☎ 737 948 128.

■ SAUNA PRO VEŘEJNOST

středy 13.00 - 17.00 hod.
ženy

čtvrty 13.00 - 17.00 hod.
muži

Informace rehabilitace ŽDB,
☎ 596 083 098.

■ BRUSLENÍ PRO VEŘEJNOST

soboty 14.20 - 16.00 hod.

Odpolední bruslení rodičů s dětmi

VSTUPNÉ: 10,- Kč děti,
15,- Kč dospělí,
10,- Kč doprovod

neděle 14.20 - 16.00 hod.

Odpolední bruslení rodičů s dětmi

POLÁCH OLDŘICH
KLEMPÍŘSTVÍ

Dvořákova 264, 735 81 Bohumín
Tel.: 596 014 704
Mobil: 603 534 723

VSTUPNÉ: 10,- Kč děti,
15,- Kč dospělí,
10,- Kč doprovod
16.50 - 18.30

Diskotéka na ledě (večerní brusle-
ní pro mládež)

JEDNOTNÉ VSTUPNÉ 15,- Kč

Zimní stadión - BSC,
park P. Bezruč. ☎ zimní
stadión, ☎ 596 012 638,
Internet: <http://www.zimak.cz/>



TIP

■ sobota 26.10.

ve 14.00 hod.:
POJĎTE S NÁMI
ZA HVĚZDAMI -

pořad pro děti od 6 let

v 16.00 hod.: POETIKA VELKÉHO
VOZU

v 18.00 hod.: SKRYTÁ KRÁSA
VESMÍRU

v 19.15 hod.: RELAXACE POD
HVĚZDOU OBLO-
HOU: keltská hudba,

pořadem provází Jan Petrů

■ středa 30.10.

v 16.00 hod.: GEOLOGIE PLANET

Ceník inzerce

Komerční inzerce
plošná:

1/1 strana 6.000,- Kč

3/4 strany 4.500,- Kč

1/2 strany 3.000,- Kč

1/4 strany 1.500,- Kč

Při opakování

2 - 3 x sleva 10 %

4 x a více sleva 20 %

Cena za 1 cm² 15,- Kč

NÁBYTEK VYDIOLEK ROMAN

fa VYDIOLKOVÁ

Vrchlického 361, Nový Bohumín, (bývalý „Bernatík“)
tel.: 596 016 343 OTEVŘENO: Po - Pá 9-17 hod.

Tř. Osvobození 1366, Karviná-Nové Město, (za úřadem práce)
OTEVŘENO: Po - Pá 9-17 hod., So 9-11 hod.

NEJLEVNĚJŠÍ RUSTIKÁLNÍ NÁBYTEK

**SLEVY
až 20 %
u vybraného
druhu zboží**



PŮJČKY s 0 % akontací

Možnost platby OK kartou!

Dvoulůžka s atestem - výška 52 cm

**ZHOTOVENÍ NÁBYTKU NA ZAKÁZKU
PODLE VLASTNÍHO NÁVRHU BEZ PŘÍRÁŽKY**

Program planetária v Ostravě

v 18.00 hod.: ZVÍŘETNÍKOVÁ SOU-
HVĚZDÍ - živý pořad

...

**POZOROVÁNÍ HVĚZDNÉ OBLO-
HY: dalekohledy hvězdárny jsou
veřejnosti přístupny v měsíci října
každou středu a sobotu od 20.00
do 22.00 hodin. Podmínkou pozoro-
vání je jasné počasí. ZMĚNA
PROGRAMU VYHRAZENA.**

Areál HaP J. Palisy se nachází na
katastru Ostravy - Krásného Pole.

TEXTIL IVETA

Dr. ě. Beneše 98

**od 19.9.2002
otevřít novou
SPECIÁLNÍ
prodejnu**

dětského, dámského,
pánského spodního prádla
a pánských košil.
TĚŠÍME SE NA VAŠI
NÁVŠTĚVU.

JAS AUTODÍLY rozšiřuje nabídku služeb

● široký výběr náhradních
dílů na vozy Škoda

**V areálu opět v provozu
AUTOOPRAVNA**

● provádíme servisní
prohlídky vozu
● příprava + provedení STK
● veškeré opravy všech vozů
a roku výroby

**Najdete nás v prostorách
autosalonu Škoda,
Čáslavská 1088 Bohumín
(vedle marketu Koruna)
Tel.: 596 013 054**

TWARDZIK Lumír

× klempířské práce

× pokrývačské práce

× nátěry plechových střech

× opravy plochých střech

Široký sortiment střešních
krytin a izolačních materiálů
včetně dodávky.

Důchodcům práce se slevou!

**Tel.: 596 544 588
606 205 469**



BOHUMÍNSKÉ MĚSTSKÉ NOVINY ■ Vydává Město Bohumín, IČO 00297569 ■ www.mubo.cz ■ Redakce: MěÚ, Masarykova 158, 735 81 Bohumín

■ Šéfredaktorka Ing. Dagmar FIALOVÁ ■ Redakce: Bc. Iva MOLNÁROVÁ, (oko@mubo.cz), tel.: 596 092 282, fax: 596 013 248

■ Grafická úprava Mirka HRBÁČOVÁ - INRET, tel: 596 033 074 ■ Tisk Miroslav BURYAN ■ Reg. KA ■ Náklad 2700 výtisků